

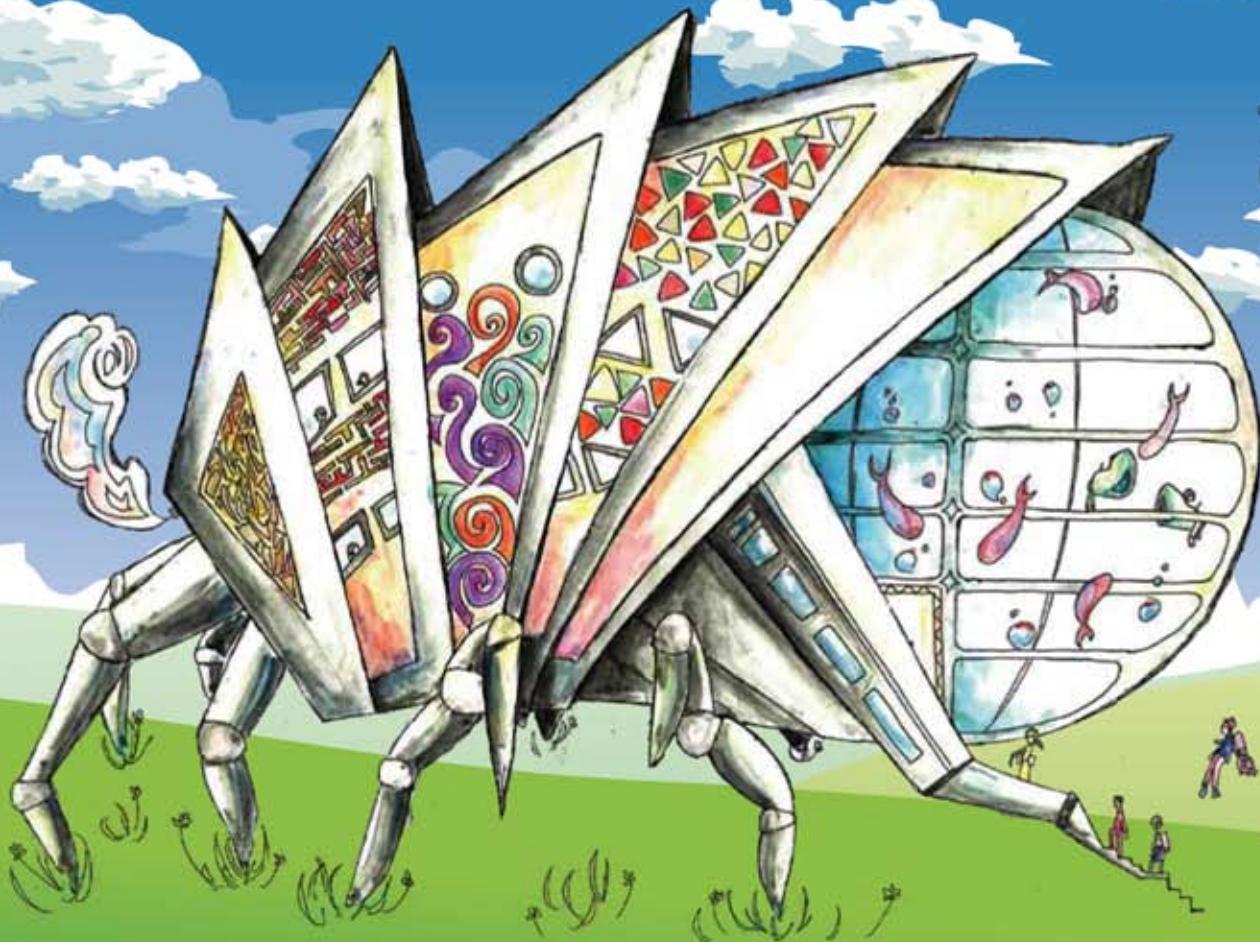
AIRAvieW 11

平成30年11月15日 第189号

広報あいら[AIRA View]

.15

2018



クローズアップ／新規連載スタート

多国籍・多文化の力を
姶良市の魅力へつなぐ——。

パイオニアイラ

PIONEAIRA



広報あいら[アラビュー] AIRAview 11 .15 2018

今月の表紙
動く! 新庁舎



市では2023年度までの建て替えを目標として、現在新庁舎建設事業を進めています。子どもたちにも末永く利用してもらえる庁舎をつくろうと、小中学生を対象に庁舎絵画コンクールを実施しました。今の庁舎、そして未来の庁舎を描いてもらいました。関連記事「新庁舎をつくる」(P.8)。

平成30年11月15日発行／第189号
発行 姶良市役所
編集 秘書広報課広報広聴係
〒899-5492 鹿児島県姶良市宮島町25番地
TEL 0995(66)3111
FAX 0995(65)7112

あいらびゅーFMで広報紙が聴けます♪ 89.1MHz

【お知らせ&広報あいらプラス】

- 毎週木・金の朝7:55～、夕方5:55～(5分番組)
- 第2・4水曜日の朝10:00～(30分番組)



「広報あいら AIRAview」をいつもそばに。

マチイロ



H30.11.1 現在

市の人口	対前月比	対前年同月比
人口 77,388人	(+ 78)	(+ 408)
・男 36,198人	(+ 23)	(+ 189)
・女 41,190人	(+ 55)	(+ 219)
世帯 36,477世帯	(+ 66)	(+ 431)

昨年4月にイオンタウン姶良に開設した「姶良市民サービスセンターあいぼーと」では、印鑑登録(本人申請に限る)・証明の発行、戸籍証明と住民票(本人または同一世帯に限る)の発行サービスをしています。また、パスポートの申請・交付もしています。

パスポートの発行は昨年度1,139件あり、今年度はそれを上回るペースで発行されています。

パスポート申請は、以前は事前に申請用紙を窓口に取りに行く必要がありました。10月からは(インターネット環境がある場合)ダウンロードをして取ることもできます。

署名欄以外はパソコン上で入力できますので、記入などの手間が軽減されます。検索は「パスポート申請書」です。



「蒲生の大楠」の大きなパネルが
目印のあいぼーと

土日祝日も
※年末年始除く
住民票・戸籍証明などの
発行サービスをしています。



パスポートの申請が簡略化。 申請書のダウンロードが可能に

申請 平日午前10時～午後3時30分

受取 毎日午前10時～午後7時 休み 12月29日～1月3日

姶良市民サービスセンター 姶良市東餅田336

あいぼーと イオンタウン姶良東街区1階
☎0995-66-3116

もくじ

- 02 もくじ
- 03 クローズアップ01「バイオニアイラ」新規連載
- 06 校区コミュニティの今——#10
- 08 新庁舎をつくる。#03
- 10 まちの話題「あいらフラッシュ」
- 12 クローズアップ02「市の事業・予算、定例リポート」
- 14 市職員給与・職員数などの公表
- 16 「ツキアカリノ映画祭」のお知らせ
- 17 大学生職場体験実習リポート「鹿児島国際大学」
- 18 子育て情報ページ「アラキッズ」
- 19 勇気農家さん 番外編「JAあいら西部地域営農センター」
- 20 図書館だより「ぶらっと、まちかど図書館」
- 21 健幸生活「インフルエンザ予防」
- 22 お知らせ「くらしガイド」
- 30 休日在宅医
- 31 各種無料相談カレンダー
- 32 錦江湾の汐風、あいらひすとり一便
- 33 2020年10月に開催される国体を知ろう!#04
- 34 ダイアログカフェ、エコアクション、市長の興味しんしん
- 35 情報の芽
- 36 FM情報「89.1MHz」、ジムービー～地元で映画を～
- 37 読者の声
- 38 プレゼント、メイドインアラ#15
- 39 今月の姶良人 - 第1回あいら市花火大会実行委員長 柳 雄介さん -



始良市に住む外国籍市民
各出身国・地域分布図

※法務省在留外国人統計・市住民基本台帳



多国籍化が進む始良市 28か国・地域の人々が住むまち

クローズアップ／新規連載スタート
多国籍・多文化の力を
始良市の魅力へつなぐ——。

パイオニアイラ

PIONEAIRA



始良市には今、日本を含む28の国・地域の国籍をもつ市民が住んでいます。昨今のニュースなどでも報道があるとおり、多国籍の文化交流が地方でも日常化してきています。現在(平成30年10月1日時点)、市内に在住する外国籍をもつ市民は294人。始良市的人口の約0.4%を占め、ひとつのコミュニティとして

その人口規模をみると、始良市内にある17校区のうち、一部の校区コミュニティの規模に匹敵します。

特に昨年から今年にかけ、外国籍の市民人口は伸びています(右下グラフ参照)。これは国内の社会情勢や日本と諸外国との経済協力事業などの影響が主な要因としてあるようです。

このような実情を踏まえ、本紙で

は今月号から異なる国籍や背景をもつ市民間の文化交流や理解をさらに深めることを主な目的として新規連載をはじめます。本市でも多国籍化が進んでいることを含め、市内で暮らす各国・地域の人々やコミュニティなどを紹介していきます。

※今月号以降、偶数月(隔月)連載を予定。

タイトル「パイオニアイラ」は多国籍・多文化の力で新しい始良市の魅力をつくっていこうという思いを込め、パイオニア(英語のpioneer／新しい領域を切り開くこと)と市名を融合させた造語としました。

初回は国際協力事業で通訳を務めるベトナム出身のグエン・ゴック・タンさんをご紹介します。

外国籍市民 人口推移



2年前から外国籍の市民人口も増加している。資料:平成29年まで法務省在留外国人統計。平成30年のみ市住民基本台帳より引用。



ベトナムで半年間、語学や工場の知識などを学び来日した技能実習生のみなさん。来日後タンさんが勤める姶良市の事務所でさらに約1か月間研修を受け、製造工場などで実習をはじめる。

ベトナム国籍 市民人口推移

※法務省在留外国人統計
市住民基本台帳



道ですれ違うみなさんが、
年齢を問わず挨拶をしてくださいます。
その習慣に驚きと感動です。

MAP



ベトナム社会主義共和国

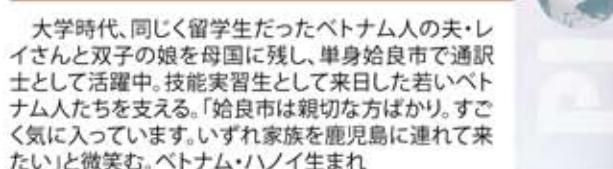
★ Nguyen Ngoc Thanh



通訳

グエン・ゴック・タンさん

加治木町木田在住／ベトナム出身



大学時代、同じく留学生だったベトナム人の夫・レイさんと双子の娘を母国に残し、単身姶良市で通訳士として活躍中。技能実習生として来日した若いベトナム人たちを支える。「姶良市は親切な方ばかり。すごく気に入っています。いずれ家族を鹿児島に連れて来たい」と微笑む。ベトナム・ハノイ生まれ



夢は日本語の先生

ベトナム出身のタンさんと日本との接点は高校生の時だった。日本に3年間住んでいた叔母から日本の文化を教わったことがきっかけで、それまで日本に関心はなかったが、インターネットで日本について詳しく調べはじめた。特に美しい桜(ソメイヨシノ)を実際に自分の目で見てみたいと興味を持った。「いつの間にか日本語の先生になるのが夢になつていました」と高校卒業後、ベトナムで半年間日本語を学び来日。福岡の大学に語学留学した。夢をかなえるため一時帰国することを考えたが、卒業するタイミングで現在勤める会社の理事長と出会い、「憧れていた日本で仕事ができるチャンス」と通訳士として生きる道を選んだ。

通訳士として姶良市へ

2年前に本市へ移住。勤務するアジア共栄事業協同組合は愛知県に本社を置く非営利団体で、鹿児島の拠点として本市加治木町に事務所(T&T事業協同組合)を新設して3年目を迎える。主に途上国の経済協力を目的として、日本の高い技能を習得したいアジアの若者たちを技

能実習生として日本に招いて育成。受け入れ企業と提携し、国際貢献活動に取り組んでいる。タンさんは実習生たちが実習先の企業で円滑に学べるように通訳をこなすだけではなく、最長5年の技能実習期間中に技術を着実に取得できるよう実習生一人ひとりの相談やアドバイス、実習評価も期間終了日まで行う。現在約100人をサポートしている。

技能実習を希望する場合、自国で約半年間の語学研修を受け、基礎知識など日本の法務省・厚生労働省が定めた技能実習制度の基準をクリアすることが必須となる。日本の生活習慣や工場の基礎知識を学ぶことも条件。これらの研修費は実習生が負担する。よりよい仕事に就くため、そして家族のため、将来の投資と捉え借金をして研修費を工面する実習生もある。

ほとんどの実習生たちは地方出身で兄弟姉妹が4～5人いる大家族が多い。そのため、長男長女は高校卒業後は家族の生計を立てるために就業することが一般的となっている。

実習生の活躍に期待

自國で研修を受け来日した技能実習生たちは日本各地へ渡る。タン

能実習生として日本に招いて育成。受け入れ企業と提携し、国際貢献活動に取り組んでいる。タンさんは実習生たちが実習先の企業で円滑に学べるように通訳をこなすだけではなく、最長5年の技能実習期間中に技術を着実に取得できるよう実習生一人ひとりの相談やアドバイス、実習評価も期間終了日まで行う。現在約100人をサポートしている。

技能実習を希望する場合、自国で約半年間の語学研修を受け、基礎知識など日本の法務省・厚生労働省が定めた技能実習制度の基準をクリアすることが必須となる。日本の生活習慣や工場の基礎知識を学ぶことも条件。これらの研修費は実習生が負担する。よりよい仕事に就くため、そして家族のため、将来の投資と捉え借金をして研修費を工面する実習生もある。

ほとんどの実習生たちは地方出身で兄弟姉妹が4～5人いる大家族が多い。そのため、長男長女は高校卒業後は家族の生計を立てるために就業することが一般的となっている。



技能実習生は18歳～26歳の若い世代。特に食べ物に关心があり「お米がベトナムのものより甘くておいしい。実習生のほとんどが日本に来て体重が増えています(笑)」とタンさん。繊細な日本のお菓子も人気で写真を撮りSNSに投稿することもよくあるという。

※通常研修時の制服は白いシャツだが、取材のため、国旗をデザインしたTシャツを着用してくれた。

実習生にとって初めての異国、最初に出会う日本が始良市。

さんが勤める事務所兼研修施設にも（取材時）約30人が研修中で約1か月間、語学研修のほか、実際に工場視察や日本の生活習慣などを学ぶ。

「ご近所や地域の方々だけではなく、消防本部や警察署、行政のみなさんにも温かく見守っていただいています。実習生には強い责任感をもつて日本でしっかりと技術を学んでほしいと思っています。両国で活躍できる人材を育てていきたい」と熱く語る。タンさんは親元を初めて離れた若者の良き理解者として、「私たちのお姉さん」と実習生たちから慕われている。

「実習生にとって最初の外国が日本で、初めての日本が始良市。来日前の日本の印象は『東京ですが、鹿児島空港に到着すると、見慣れた山や海の景色を見てホッとするようです(笑)』とタンさん。実習生がまず感心する生活習慣は『ごみの分別』。母国にはない環境資源に配慮したルールが新鮮に映り、ベトナムにも導入されることを望んでいると話す。

実習生の受け入れ広がる

昨年6月、ベトナムと日本両政府が技能実習制度の協力覚書に署名

したことから、始良市を含む県内の工場などでもベトナムからの技能実習生の受け入れが急速に増えている。

始良市内の食品加工工場も数社、

同組合を通じてベトナム人の技術実習生を受け入れている。T&T事業協同組合によると、技能実習生の受入れ希望はあるが、時間を要する入国検査が厳しく、マッチング（派遣調整）を保留している企業がまだ数社あるという。

「国際協力のもと、実習生を受け入れてくださる企業様が始ま良市にもあることは大変誇らしく感じています。アジア経済もグローバル化していますので、経済協力をすることをお互いの発展につながると信じています。近い将来、始良市で学んだ実習生たちが母国に戻り、活躍して新たなビジネスの機会につながれば、それは日本とベトナムとの信頼につながり、素晴らしい経済の循環に発展するはず」とタンさんは期待する。

その一方で「全国的にベトナム人の技能実習生が1番多くなったことがニュースになり喜ばしい限りですが、残念なことに軽率な行動や犯罪を犯してしまう人もいます。まじ

めに実習に取り組むベトナム人が同じように見られることが何よりも悔しい」と心を痛める。

両国の交流

ベトナムでは「ドラえもん」や「名探偵コナン」などの日本アニメが浸透し、イオンなどの日系スーパーも進出している。また、経済都市ホーチミン市で一番人気の料理は日本食（2016年調査）。主食が米で、大陸の大部分が海に面する細長い国土など日本との共通点も多い。日本はベトナムの主要援助国でもあり、今年9月には1973年にベトナムと外交関係を樹立してから節目の45周年を迎えた。200を超える記念事業が昨年から今年にかけ両国間で開催されている。

市ではタンさんの勤める事務所の協力を得て、昨年から急増するベトナム国籍の市民を対象としたごみの出し方を含む生活マナー講座を開催。市民と触れ合う機会として料理教室も開き、市民交流の場をつくっている。また、校区コミュニティの一部では外国籍をもつ市民も気軽に参加できる定期的な交流活動を実施する動きもある。



帖佐八幡神社浜下りは弘安5年(1282)、帖佐の領主となった平山了清が京都から一族家来873人を伴い帖佐にたどり着いた苦労を偲ぶ伝統行事。約100人が参加し松原海岸にある御門神社まで巡行する。

帖佐校区には島津義弘公にゆかりのある史跡が数多く存在する。文禄4年(1595)朝鮮の役から引き揚げた島津義弘は栗野から帖佐に

歴史と伝統が息づく帖佐

同校区では登下校の見守り運動や環境美化・防災に関する研修会を実施。また、地元の若葉学園との交流や地域福祉関連の視察研修にも取り組んでいる。毎年恒例の校区グラウンドゴルフ大会では、100人を超える約20チームが参加。コミュニティ活動を通して、自治会や世代を超えた一体感のある校区づくりをめざしている。

校区コミュニティの今——。

#10

帖佐

【ちょうさ】
COMMUNITY
"CHŌSA"

3年前の平成27年、市内17の小学校区に地域住民の知恵や意見を出し合ってまちづくりに取り組む校区コミュニティ協議会が誕生しました。

このコミュニティの現状を知るために、隔月(本紙奇数号)で各コミュニティの特色や今後の方向性などをお届けしています。※まちづくりプラン策定済み校区から掲載

問合先 自治振興係 ☎ 66-3121

一体感あふれる校区づくり

帖佐校区は別府川をはさんで二つの地域で構成されている。イオンタウン始良などがあり人口増が続く南側と史跡が多く歴史を感じさせるまち並みが残る北側に分かれ。人口で比べると南側と北側で7対3の割合になる。「各自治会の人口規模にも大きなひらきがあり、とくに北側の地域は少子高齢化が進んでいる」と帖佐校区コミュニティ協議会会長の脇園節夫さん。時代の変化により地域の環境も異なり校区内の調和を図ることが課題となっている。

地域の魅力を地域の力に

校区では地域資源を見直し、帖佐の魅力を広く発信すると同時に校区の交流の場を創出できないか試みている。今年8月、校区内の歴史や史跡を知つもらおうと「史跡めぐり歩こう会」を開催。はじめて訪れる史跡や由来を詳しく知ることができたと好評。今後はまち歩きコースの整備も考えている。また、別府川をはさむ両地区をつなぐシンボルに鯉のぼりの川渡しを構想。川沿いは桜並木のある憩いの場にと散策路なども考えて

いる。「これまで両地区が一体となつて发展してきた歴史がある。これからも校区一丸となつて盛り上げていきたい」と脇園会長は話す。

移り、慶長11年(1606)に平松に在の帖佐稻荷神社のあたり)で過ごした。このとき、周辺の町割りも整備され、南九州の政治の中心地のひとつだったといえる。

校区の主な課題・取り組み

豊かな自然を愛し自然とともに生きる帖佐	笑顔あふれる潤いと活力に満ちた帖佐	世代を超えた信頼と連帯感に支えられた帖佐	みんなが元気な暮らしやすい帖佐	安らぎのある安心で安全な帖佐
<ul style="list-style-type: none">史跡、里山めぐりコースの設定や運営。また、史跡の見守りやPRなどの取り組み。	<ul style="list-style-type: none">校区全体が参加するスポーツ大会の実施。趣味などの発表の場や交流会の取り組み。	<ul style="list-style-type: none">八幡神社浜下り・十九日馬踊りの支援。小中学生を対象に郷土の歴史を学べる行事の開催。	<ul style="list-style-type: none">登下校の見守り運動。高齢者の見守りや健康増進のため運動教室を実施。	<ul style="list-style-type: none">防災の研修や訓練。校区内の危険箇所などの点検。福祉関連の視察研修。

帖佐校区データ

校区の位置・人口など



まちづくりプラン（校区振興計画）



平成29年12月策定。平成28年10月に作成委員会を立ち上げ、校区民のアンケートも実施。将来どのような校区でありたいか校区内の課題や方向性を5分野に整理し、短・中・長期の実施時期に分けて各種活動に取り組んでいる。計画には校区の歩みや史跡・伝統芸能なども紹介されている。

将来像（校区のイメージ）

ふれあいの心豊かなひとづくり
思いやり和と輪の絆でまちづくり

校区内の学校・主要施設など

●学校

帖佐小学校、帖佐中学校

●主要施設

帖佐地区公民館、帖佐保育所、帖佐幼稚園、若葉学園
鹿児島有機農業技術支援センター、あいら斎場悠久の杜

●主要史跡・スポット

古帖佐焼宇都窯跡、島津豊後守季久の墓、島津豊後守朝久の墓、御屋地様の墓、膝跪醉の墓、天福寺磨崖仏、島津義弘居館跡石垣、帖佐八幡神社の大銀杏、米山薬師、花園寺跡、平安城跡、高尾城跡

帖佐校区コミュニティ協議会事務局
姶良市鍋倉 646 番地 3 ☎ 73-7584・FAX 73-7590
(帖佐地区公民館内)



校区で伝える。



校区を知る。



校区を楽しむ。



校区で考える。



校区を知らせる。

校区広報紙は年3回発行。活動情報や校区の歴史・ニュースなどをお知らせしている。



市では、市内在住の小中学生を対象に「複合新庁舎建設に向けて子どもたちが描く庁舎」絵画コンクールを実施しました。新しい庁舎は、今の子どもたちも将来利用する建物となるため、子どもたちにとって身近に感じられ、また夢や将来性を抱くことができる建物であるべきだと考えています。

コンクールのテーマを①「夢」あふれる未来の庁舎②絵画で残そう！現在の庁舎の2つ設け、今年7月～9月に募集したところ306点の作品が集まりました。

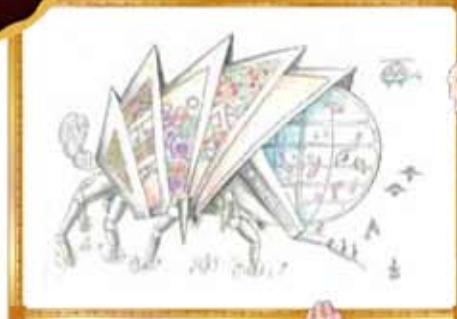
テーマ1

最優秀賞 作品の紹介

夢の庁舎ですので、非現実的な動く建物にしてみました。イメージしたのが「いもむし」で、さらに想像を膨らませて足を付けました。役所は敷居が高いイメージがあるので、魚が泳いでいると楽しそうかなあと思いました。とがった殻の三角や波の模様は姶良市の山や海を表現しました。サービスが必要な人のところにやって来る役所です。



タイトル
「動く！ 新庁舎」



「夢」あふれる未来の庁舎

あなたが思い描く「未来の庁舎」はどのような建物でしょう。夢あふれる未来を想像して自由に表現しました。※応募総数234点

優秀賞



建昌小1年
末永 裕志さん



永原小2年
藤垣 陽菜乃さん

あいら フューチャー 賞



竜門小1年
川原 胡珀さん



重富中3年
播磨 昭博さん



蒲生小4年
市來 吾輝さん



帖佐小5年
阿多 将幸さん

わくわく アイデア 賞



柁城小5年
高宗 杏衣さん



松原なぎさ小6年
桑原田 拓さん



重富中1年
前田 淩一さん



重富中3年
大迫 海月さん

新庁舎 をつくる。



帖佐中2年
竹ノ内ゆいさん

タイトル
「古き良き私たちの市役所」



最優秀賞
作品の紹介

Best
最優秀賞
絵画で残そう現行舎
部門

好きな水彩画で描くことにしました。市役所は通学路にある馴染みの建物で、きっと市民のみなさんにとっても親しみのある建物だと思って題材に選びました。建物の特徴を捉えるため、特に窓の反射具合や建物の色がはっきり分かるように表現することを心掛けました。

テーマ2

絵画で残そう！現在の庁舎

新しい庁舎をつければ、現在の庁舎は無くなってしまいます。絵を描いて現在の庁舎を記録に残しました。※応募総数72点

優秀賞



松原なぎさ1年
池田七葉さん



始良小2年
梅北将吾さん

市庁舎
GOOD PICTURE
賞



帖佐小5年
濱田芽衣さん



加治木小3年
荒優奈さん



蒲生小4年
田島光基さん



建昌小5年
坂ノ上優太さん

おもいで
メモリー
賞



帖佐中1年
比良遙香さん



建昌小6年
藤本晃明さん



帖佐中1年
鶴蘭小羽音さん



帖佐中2年
上園凜さん

episode 03

ここでは審査会で選ばれた作品と最優秀賞受賞者をご紹介します。各賞の内訳は、全応募作品の中から選ばれた各テーマ最優秀賞各1点、特別賞4点、学校賞1点です。11月20日(火)から25日(日)まで中央図書館(始良地区の学校)、タイヨー加治木店(加治木地区の学校)、蒲生公民館(蒲生地区の学校)の3か所で展示します。市ホームページでも公開中です。

問 庁舎建設係 ☎ 66・3075

topic 2

実りの秋。上名地区むらづくり委員会が大切に育てました。
あいらファンクラブ会員へ新米をお届け



10月20日、上名地区むらづくり委員会によって山田川清流米の稻刈りが行われました。今回収穫された米は6月に山田小学校の児童と一緒に植えたもので、収穫までの間むらづくり委員会のみなさんによって大切に育てられました。収穫されたおいしい新米は全国のあいらファンクラブ会員に届けられます。

topic 6

グラウンド・ゴルフの普及、発展に貢献
姶良GG協会、社会体育優良団体受賞



姶良グラウンド・ゴルフ協会が姶良・伊佐地区体育協会連絡協議会から社会体育優良団体として表彰を受けました。同協会はグラウンド・ゴルフを通した健康づくりや仲間づくり、地域コミュニケーションづくりをめざし、大会への参加や普及指導員の研修会、地域への寄附金贈呈などに積極的に取り組まれています。

topic 10

バスでの移動がさらに便利に
ふるさとバス春花線、くすくす館まで路線延長



10月からふるさとバス春花線が蒲生くすくす館まで延伸したことをうけ、出発式が行われました。今回の路線延長は旧町の枠を超えた新しい路線の開通であり、これによって姶良・蒲生間のバス移動がさらに便利になりました。みなさんもぜひご利用ください。

topic 3

地域の防犯活動に尽力
上野弘さん(脇元)、全国防犯功労銅章を受章



上野弘さん(脇元)が全国の模範・手本となるような地域安全活動を実施している個人として防犯功労銅章を受章しました。上野さんは姶良地区防犯協会の地域安全モニター総代として活動中。児童の登下校時間帯の見守り活動や万引き防止のパトロール活動など、防犯ボランティアに取り組まれています。

topic 7

姶良市の特産品を市外にもPR
山形屋で姶良・加治木物産展開催



10月17日～23日、鹿児島市の山形屋で姶良・加治木物産展が開かれ、多くの来場者でぎわいました。同物産展は市特産品協会が主催しているもので開催は今年で8回目。加治木まんじゅうやアゴ肉、さつま揚げなどを扱う12店舗が出店し、市特産品を広くPRしました。協会オリジナルの「あっ!」のロゴマークも目を引きました。

topic 11

市政運営のために
鹿児島興業信用組合(こうしん)が市へ寄附



10月25日、鹿児島興業信用組合(理事長 満田學様)からチャリティーゴルフの寄附金をいただきました。こうしんは、地域に根ざした社会貢献活動や日ごろの感謝を込めたさまざまなイベントに取り組まれています。いただいた寄附は市政運営のために有効に使わせていただきます。

JOCジュニアオリンピックカップハンドボール大会 九州地区予選準優勝

重富中学校から7人県選抜入り、男女とも全国大会出場の快挙



10月6、7日に福岡県で第27回JOCジュニアオリンピックカップハンドボール大会の九州地区予選会が開かれ、男女ともに鹿児島県選抜チームが初の準優勝を果たしました。選抜チームは男女それぞれ14人で構成される中、重富中学校からは勝木彪太郎さん、恒吉優香さん、浅谷光琉さん、小山田玲那さん、藤谷こころさん、横山叶夢さん、安水栞さん（写真後列左から時計回り/全員3年生）の男子1人女子6人が選ばれました。

今回の結果を受け、男子は5年ぶり、女子は2年連続の全国大会（12月23～27日開催）出場権を獲得。男女そろっての全国大会出場は初めてです。「みんなとはプレーを通してコミュニケーションを深めてきました。次は全国大会制覇を目指し精一杯頑張ります」と安水さん。県選抜チームの活躍に期待です。

トライアスロン県代表に選出
鈴木香奈恵さん（鍋倉）、国民体育大会出場

鈴木香奈恵さん（鍋倉）がトライアスロン競技の県代表として福井県で開かれた国民体育大会に出場しました。トレーナーでもあるご主人の誠さんの支えもあり、今回の出場権を獲得。「トライアスロンはなんといっても試合後の達成感が最高です」と鈴木さん。大会では1時間7分46秒のタイムを収めました。

安全・安心なまちづくりをめざして
地域総ぐるみで安全運動を展開

10月11日は「安全・安心なまちづくりの日」。毎月11日は「地域安全推進の日」です。10月11日から20日までは全国地域安全運動の実施期間であったことから、イオンタウン始良で出発式が行われました。始良警察署や地域安全パトロール隊のみなさん約100人が出席。安全・安心なまちづくりをめざし、決意を新たにしました。

約400人が清掃活動に参加
錦江湾クリーンアップ作戦「秋の部」が開催

10月20日、錦江湾岸各地で海岸清掃に取り組む錦江湾クリーンアップ作戦（秋の部）が脇元海岸と須崎海岸で実施されました。このイベントは美しい錦江湾の自然環境を未来に残すため、年に2回（夏・秋の部）開催されています。当日はごみの漂流物調査も行われ、改めてごみ問題について考える1日となりました。

市政運営のため活用
電設同志会が市へ寄附

10月17日、始良市電設同志会から市へ寄附がありました。同志会は市内12の事業所が所属。清掃や寄附などの地域貢献活動に積極的に取り組まれ、9月に開催された第1回あいら市花火大会の設営にもご協力いただきました。いただいた寄附は今後の市政運営のために有効に活用させていただきます。

市の事業・予算、定例リポート——。

追加された事業・予算をお知らせします。—9月議会議決分—

本号では、9月に議決された事業・予算をダイジェストでお知らせします。ふるさと納税の返礼品の費用や国の登録有形文化財森山家住宅の駐車場整備、高規格救急自動車の装備品など、合わせて4億2,276万円が増額されました。主な追加予算・事業内容は次のとおりです。



貴重な文化財を後世に

森山家保存整備事業 1,451万円

森山家住宅



入口の森山家薬医門は、先祖が江戸時代に医師として活躍していたことに由来。※内部見学は事前予約が必要。
文化財係 ☎62-2111

森山家は江戸～明治時代に鋳物業で繁栄した加治木の豪商。幕末には磯の集成館で大砲の铸造にも関わり、薩摩藩の財政を支えた奄美や沖縄の黒糖製造用の鍋の製作・販売に携わった。

明治8年には、西郷隆盛が日当山温泉に行く途中に森山家に立ち寄ったと伝えられている。国登録有形文化財に指定され、同家の歴史や明治維新に関する展示スペースもある。現在、建物を保存しながら、加治木地区南部の史跡めぐり・観光拠点として駐車場やトイレなどの整備を進めている。

今年10月、蒲生新留地区で運行を開始した予約型乗合タクシー。事前予約をすることで自宅まで送迎し、バスが通れない狭い道も通行できると好評。今回、新たに蒲生大山・久末地区高牧集落の試験運行を見をふまえ、結果次第で本格的に導入する予定。また、ほかの中山間地域への拡大も考えている。

予約型乗合タクシー 公共交通対策事業

28
万円



救命率の向上につなげる

高規格救急自動車整備事業 1,689万円

高規格救急自動車は、救急救命士が施す救急救命処置に必要な高機能な資器材を搭載。従来型に比べ室内のスペースも広く確保され、救急活動により適した高性能な装備が備わっている。

今回、一般社団法人日本自動車工業会から高規格救急自動車の寄贈を受け、高度救急救命資器材の購入や各種装備などを整備。これにより、市にある5台すべてが高規格救急自動車となる。



今回、整備する資器材のひとつ12誘導心電図解析付モニター(写真右上)。狭心症や心筋梗塞などの循環器疾患の症状把握の精度を上げ、迅速な救急救命活動につなげる。

複合新庁舎建設事業

69
万円

「複合新庁舎建設に向けて子どもたちが描く庁舎」絵画コンクール(関連記事8ページ)で応募のあった作品を電子データ化。市のホームページやあいぽーとのモニターなどで紹介するほか、工事期間中に現場に設置する防護板へのプリントを計画している。また、新庁舎整備の基本的な考え方などを示した「複合新庁舎建設基本構想・基本計画」の印刷製本費などの予算を計上する。

空き店舗活用と開業をサポート
商店街活性化事業補助金
147万円

市では空き店舗の活用と商店街に活気をもたらすため、資金面の支援(家賃補助)に取り組んでいます。平成26年度から今年10月末現在で、制度を活用し開業した店舗は28件。今年度はすでに昨年度の2倍以上の9件の申請があった。

当初の予想件数を上回り、今後もさらに希望者が予想されるため補助金の予算を計上する。

商工振興係
☎66・3145
担当 篠田主査

支援の期間は1年間
軌道にのせる後押しになればと考えています。

ふるさと納税

全国から集まるご厚意 「ふるさと始良応援寄附金」関連事業

市ではふるさと納税を1万円以上寄附された方に、市の特産品をお送りしています。複数の返礼品の中からお好きなものを選べます。

感謝の気持ちがみんなに届けます

ふるさと始良応援寄附件数と額	1万2,519件	2,631件	4,660件
	1億8,200万円	5,444万円	5,753万円
	H29	H28	H30.9月時点

市ではふるさと納税(ふるさと始良応援寄附金)を「始良市ふるさと応援基金」に積み立て、様々な事業に活用している。子ども医療費助成事業をはじめ、健康・長寿支援チケット(健康チケットあいあい)の交付や蒲生の大クスの保護増殖事業などの教育・文化・スポーツの振興、また、地域振興や環境保全関連の事業などにも役だてている。

今年度は、すでに9月時点で全国から4660件のご厚意が集まり、前年同月比で約2倍となっている(件数ベース)。

昨年度(平成29年度)は、平成28年度を大きく上回る寄附件数・額があつた。件数が伸びた主な要因のひとつに、PR用ホームページを強化したことがある。寄附者には、返礼品として市産米や畜産・水産加工品、焼酎などの特産品を贈呈している。

今回、当初の予想を上回る寄附に対して、返礼品や送料代などの予算を計上する。

そのほか、このようなことも決まりました(抜粋)

- 住吉池公園キャンプ場のLED街路灯整備／450万円
- 市道の舗装補修などの整備／2000万円
- 始良橋や中斷橋の橋りょうの維持整備など／9600万円
- 各施設のブロック塀の撤去・改修／951万円(市有施設)、80万円(教職員住宅)、550万円(小学校)、20万円(幼稚園)

ふるさと納税に対応 9640万円

- 障がいに関する総合窓口となる相談支援センターの平成31年度開設への準備／53万円
- 畜産環境整備を進め、家畜排せつ物などの資源リサイクルシステムのための処理施設整備に関する測量設計業務／95万円
- 文化会館加音ホールの屋根の防水工事費用／819万円
- マイナンバーカードや住民票のシステムの一部改修／562万円

6 特別職の報酬などの状況（平成29年度）

区分		給料、報酬月額	期末手当
給料	市長 副市長 市教育長	868,000円 686,000円 647,000円	
報酬	議長 副議長 議運委員長 常任委員長 議員	409,000円 326,000円 310,000円 310,000円 303,000円	6月 1.575月分 12月 1.725月分 計 3.3月分

7 職員の任免・勤務条件の状況

○採用の状況（平成30年度）

区分	新規採用者数		
	男	女	計
一般職	10人	8人	18人
消防職	3人	0人	3人
計	13人	8人	21人

○退職の状況（平成29年度）

定年退職		勧奨退職	
19人		3人	
分限免職	懲戒免職	死亡退職	計
0人	1人	2人	26人

※採用・退職者には派遣職員などは含まれません。

8 職員の勤務時間その他勤務条件の状況（標準的なもの）（平成29年度）

1週間の勤務時間	1日の勤務時間	勤務時間	休憩時間	休暇の種類	育児休業取得者数	年次有給休暇の取得状況
38時間45分	7時間45分	午前8時30分～午後5時15分	正午～午後1時	年次有給休暇 特別休暇など	男性2人 女性15人	平均9.15日 (平成29年実績)

9 職員の分限・懲戒処分の状況（平成29年度）

分限処分			
降任	免職	休職	降給
—	—	3人	—
懲戒処分			
戒告	減給	停職	免職
—	—	—	1人

10 職員の服務の状況

職員は、全体の奉仕者として公共の利益のために勤務し、職務の遂行にあたっては、全力でこれに専念しなければなりません。また、法令などや上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限が課せられます。

11 職員の研修の状況（平成29年度）

区分	研修内容など	実施回数／延べ受講者数
庁内研修	新規採用職員研修、人権同和研修、認知症サポーター研修など	16件／1,018人
自治大学・自治大学(特別研修)	自治大学校	1件／1人
自治研修センター(階層別研修)	一般職員研修、管理監督者研修など	9件／132人
自治研修センター(特別研修)	OJD・法制実務・政策形成能力向上セミナーなど	6件／36人
専門研修	選挙管理事務の基本事務、法令実務能力の向上、災害に強い地域づくり危機管理	3件／3人
民間企業派遣研修	接遇・コミュニケーション研修(山形屋:1人・イオン始良店:12人)	各1ヶ月／13人
消防学校、救急救命研修所など	初任教育、救急救命士養成、救急救命土気管挿管病院実習など	31件／72人

12 職員の福祉と利益の保護の状況

○市職員互助会の状況

職員は始良市職員互助会に加入し、職員の給料月額に応じた掛金（市助成金なし）により運営しています。市職員互助会の事業は、保健体育・文化教養に対する助成事業や厚生事業、保険事業などがあり、福利厚生の充実を図っています。

○職員の健康管理に関する事業（平成29年度）

区分	主な内容（受診者数など）
定期健診	身長、体重、腹囲、血液検査、心電図、大腸がん検診など(計542人)
人間ドック	1日ドック、2日ドック、脳ドック、節目ドック(計239人)
メンタルヘルス対策	ストレスに関するアンケート調査(5月・全職員)、職業性ストレス簡易調査(10月・全職員)専任カウンセラーによる個別面談(随時実施)

○公務災害・通勤災害の状況（平成29年度中に認定を受けたもの）

公務災害	通勤災害	計
2件	1件	3件

13 公平委員会の報告事項（平成29年度）

勤務条件に関する措置の要求の状況	不利益処分に関する不服申し立ての状況
該当なし	該当なし

市職員給与・職員数などの公表

問合先
総務課人事係 ☎66・3012

市職員などの地方公務員の給与は、基本的なことが地方自治法や地方公務員法などの法律で定められ、額や支給方法は、各自治体が条例で定めることになっています。

姶良市では、市議会の審議を経て決定された「姶良市職員の給与に関する条例」に基づき給与が定められています。

市政について一層のご理解をいただくため、職員給与と職員数の状況を「姶良市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、市民のみなさんにお知らせします。

1 職員給与費の状況（平成29年度普通会計決算）※公営企業会計22人（水道）を除く

職員数（A）	給与費				一人当たり給与費（B/A）
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計（B）	
571人	2,059,078千円	299,446千円	820,178千円	3,178,702千円	5,566千円

2 職員の平均年齢・給料月額（平成30年4月1日現在）

区分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	42.3歳	319,800円
技能労務職	56.9歳	352,700円

3 職員の初任給の状況（平成30年4月1日現在）

区分	姶良市	国
一般行政職	大学卒 179,200円	179,200円
	高校卒 147,100円	147,100円

4 一般行政職の等級別職員数などの状況（平成30年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計
主な職名	主事	主事	主査	係長、主任主査	課長補佐、主幹	次長、課長	部長、室長	
職員数	31人	25人	97人	71人	105人	35人	10人	374人
構成比	8.3%	6.7%	25.9%	19.0%	28.1%	9.4%	2.7%	100%

5 職員の手当の状況

○期末勤勉手当（平成29年度支給割合）

区分	姶良市		国			
	期末手当	勤勉手当	計	期末手当	勤勉手当	計
6ヶ月期	1.225月	0.900月	2.125月	1.225月	0.850月	2.075月
12ヶ月期	1.375月	0.900月	2.275月	1.375月	0.950月	2.325月
計	2.6月	1.8月	4.4月	2.6月	1.8月	4.4月

○退職手当（平成30年3月31日現在）

勤続年数	姶良市		国	
	自己都合	勧奨・定年	自己都合	勧奨・定年
20年	20.445月	27.405月	20.445月	25.55625月
25年	29.145月	34.5825月	29.145月	34.5825月
35年	41.325月	49.59月	41.325月	49.59月
最高限度額	49.59月	49.59月	49.59月	49.59月

○その他の手当（平成29年度普通会計決算）

手当名	内容・支給単価	国の制度との異同	支給実績（平成29年度決算）	支給職員一人当たり平均支給年額
扶養手当	・配偶者10,000円、子8,000円 ・父母等6,500円 ・16歳～22歳の子の加算5,000円	同	79,201千円	260,529円
住居手当	・借家居住者 最高27,000円	同	52,378千円	284,663円
通勤手当	・交通用具利用者 2km以上2,000円～13,300円 ・交通機関利用者 運賃相当額 最高55,000円	交通用具利用者が国と異なる	18,388千円	51,943円
時間外手当	正規の勤務時間以外に勤務することを命ぜられた職員に支給	同	82,625千円	228,245円

※その他、育児手当、特種勤務手当等があります。

ツキアカリノ映画祭

MOONLIGHT CINEMA IN SAEZURI FOREST

さえずりの森

入場無料

12/22 土 15:30 ~ 21:30

※雨天時は、翌日 23 日(日)に順延。

イベントスケジュール

- 15:30 飲食バル(屋台など)オープン
- 16:30 ステージイベント
- 17:20 「怪盗グルーの月泥棒」
- 19:00 「ANNIE」
- 21:30 イベント終了



©2010Universal Studios. ALL RIGHTS RESERVED

日本語吹替版

2 D 版



©2014 Columbia Pictures Industries, Inc. and Village Roadshow Films North America Inc./Village Roadshow Films (BVI) Limited. All Rights Reserved. Annie and related characters and elements. TM & ©2014 Tribune Content Agency, LLC.

日本語吹替版

もりの
えいが
かんだねよ



心も体も温まろう！
屋台も出店「バル」も並びます♪

映画祭シャトルバスが出ます(往復)

運行時間 15:00 ~ 22:00

発着所
(3か所)

★加治木総合支所
★加治木駅
★加治木運動場



※会場周辺に駐車場はございません。当日は周辺への通行が規制されますので、シャトルバスをご利用ください。加治木総合支所・加治木運動場に駐車場をご用意しています。

問い合わせ先 観光振興係 66-3145

詳しくは、市のホームページか観光振興係までお問い合わせください。「ツキアカリ映画祭」で検索。



特設サイトは
こちらから。

姶良市初・野外映画イベントを開催
月明かりの下で、映画を楽しもう

小鳥のさえずりを聞きながら自然を楽しめ、キャンプを体験できる「さえずりの森」。

市では、初めての試みとなる野外映画祭をさえずりの森で開催します。映画館がある姶良市ならではのイベントで、さえずりの森の魅力を発信。年間の利用率の向上につなげたいと考えています。

当日は満月の夜のため、上映作品は家族で楽しめる「怪盗グルーの月泥棒」を選びました。また、ミュージカルで有名なアニメを映画化した「ANNIE(アニー)」は心温まる作品です。

会場では、市産の食材を使った温かい食べ物を提供する屋台も出店します。甘酒や地元酒造による酒類などの飲み物もご用意。ぜひ、「さえずりの森」の開放的な空間で、野外映画祭をお楽しみください。

※厚手の上着や手袋などしっかり防寒対策をしましょう。敷物や使い捨てカイロ、ランタンなどの持参をお奨めします。



鹿児島国際大学 経済学部3年生のみなさん



広報あいら[アイラビュー]

AIRAvieW

姶良市では毎年、職場体験学習や就職活動の一環として、中学生から大学生までを対象にインターンシップ(就業体験制度)の受け入れをしています。

8月、鹿児島国際大学の学生4人が広報紙編集業務を体験しました。いずれも経済学部に所属し、市場経済や金融などを学んでいるみなさんです。日々の学生生活の中で地方創生やマーケティングなどにも興味を示す学生たちが本市の観光拠点「蒲生観光交流センター」を取材しました。



香港や韓国などからの個人旅行客が増加する中、海外旅行客へのコミュニケーションも翻訳アプリなどを使ってスタッフたちは対応する。来館してすぐにスタッフに歓迎され、スープと一杯のお茶が差し出された。飲むとホットした気分になる。この施設の売れ筋上位にいつもランクインする「かもう紅茶」だ。

もともと蒲生地区では昭和30年代まで紅茶が盛んに生産されていた。次第に海外からの輸入品に押され衰退したが、約15年前に有志たちの手で幻の紅茶を復活させたエピソードがある。

現在、その紅茶を使用したクッキーやケーキなどのスイーツが洋菓子店などによってアレンジされ好評を得ている。古いものが新しいものと絶妙に融合している話を聞

り拠点として機能している。同センターは、推定樹齢1500年の国指定特別天然記念物「蒲生の大楠」が鎮座する蒲生八幡神社前にあり、トイレや大型バス専用駐車場も完備。蒲生地区のまちめぐりで、歴史・文化が残るまちに新たな商業施設や人々が交じり合う、まさに今の姶良市の姿と重なる。

店内に目を向けると、蒲生町だけではなく市全域の観光情報も網羅。主要な市の特産品も取り扱う。蒲生和紙以外にも、龍門司焼や帖佐人形などの工芸品がお土産として陳列されている。郷土で継承されているこれらの業をみると、今の若い世代にとっても逆に新鮮に映り、ぜひ体験したいと感じさせる。

昔ながらの製法を体で感じ、文化を学ぶよい機会となり、さらに姶良市を知るきっかけにもつながる。観光交流センターは姶良市の魅力をたくさんの人々に伝える、いわば始良市の「観光の出発点」であると取材を通じて実感した。



観光交流センターのスタッフに取材をする4人。



観光交流センターの館内。毎月約2,000人が訪れる。市の観光情報や特産品などを揃える。



蒲生観光交流センター

蒲生町上久徳2308-1
☎0995-52-0748 35台
午前9時～午後5時※年中無休

今回取材をしたみなさん



Kaito Ohara



谷川 廉さん



原田 恭兵さん

AIRA KIDS

子育て情報ページ「AIRA KIDS」

妊娠・出産・育児までをサポート あいら母子手帳アプリ「suku suku」

お子さんの予防接種や成長記録の管理、地域の育児・生活情報など、子育てに役立つ「あいら母子手帳アプリ suku suku」。

市では乳幼児健康診査の情報を中心に、子育てに関する情報発信に取り組んでいます。子育て中の方も出産を控えた方もぜひ、ご利用ください。



成長記録と一緒に思い出も記録

写真も残せて、家族でデータを共有できます。また、体重や発育を記録でき、自動でグラフ化します。



予防接種の管理も楽に

接種予定日の自動算出や受け忘れ防止などの通知機能があります。

地域の育児情報を配信

地域や市の子育てに関するイベント・情報など、育児・生活情報が届きます。また、地域周辺の子育て関連施設の検索ができます。



ほかにも、各種健診や休日診療の情報、妊娠・出産に関するなど、子育て情報を紹介しています。

約300人登録中 あいら母子手帳アプリ「スクスク」

suku suku by 母子モ



アプリストアから



母子モ

App Store

Google Play

検索



登録ユーザー

問 母子保健係 ☎66-3293

市や地域子育て支援センターが主催するイベント情報

季節の絵本を楽しもう

※予定変更あり 11.26(日)11:00~11:30

子どもに人気の絵本を紹介。おじいちゃん、おばあちゃんもお気軽に。
場所／イオンタウン姶良西街区3階キッズパーク※参加無料、予約不要。

問 子育て支援係 ☎66-3248

英語で遊ぼう

12.11(日)10:00~11:00

歌やゲーム、読み聞かせで楽しく英語を身に付けよう♪

定員／親子20組(申込多数の場合は抽選)

講師／梶原 ダニエル

対象／2歳半～未就学児

申込期限 12/3(月)午後4時

場所・問 かじき親子つどいの広場「かじきっす」☎73-6912

冬場の子どもの病気

※予定変更あり 12.10(日)11:00~11:30

冬場の子どもが、かかりやすい病気の予防や対処法をご紹介します。
場所／イオンタウン姶良西街区3階キッズパーク※参加無料、予約不要。

問 子育て支援係 ☎66-3248

気楽な母乳育児のおはなし

12.14(木)10:00~11:00

おっぱいのあれこれや母乳育児に関するヒントをアドバイス。

定員／親子20組(託児あり・なし各10組。申込多数の場合は抽選)

講師／久保田まゆみ(保健師・助産師)

対象／0～1歳児、妊婦

申込期限 12/6(木)午後4時

場所・問 あいら親子つどいの広場「あいあい」☎73-5333



わき 脇 みのりちゃん H29.11.20生まれ

いっぱい笑って大きくなれ!みんな大好きよ!
パパ・直樹さん・ママ・玲子さん・姉のどかさん

オススメ遊び場

【市内】イオンタウン姶良

【市外】かごしま水族館

開心ごと

離乳食の進め方。

悩みごと

人見知りをすること。

Waki MINORI



よし 田 成 実ちゃん H28.11.25生まれ

お姉ちゃんと弟・沢山遊んでくすぐってね!
パパ・真太郎さん・ママ・めぐみさん・妹咲花さん・お拘りさん

オススメ遊び場

【市内】南夢ランド 【市外】平川動物公園

開心ごと

動物に興味が出てきた。

悩みごと

好きなものばかり食べる。バランスよく食べて欲しい。

Yoshida NARUMI



やま し た 結ちゃん H29.11.16生まれ

お誕生日おめでとう!明るく元気いっぱいに成長してね。
パパ・博之さん・ママ・美希さん

オススメ遊び場

【市内】親子つどいの広場

【市外】吉野公園

開心ごと

小さな子どもが安心して遊べる公園や施設を知りたい。

Yamashita YUI



まつ な が ひ な た 松永 日 向ちゃん H29.11.8生まれ

お姉ちゃんと一緒に元気に育てて下さい!

パパ・建太郎さん・ママ・恵那さん・姉葵さん

オススメ遊び場

【市内】親子つどいの広場

【市外】かごしま水族館・平川動物公園

開心ごと

手づくりおもちゃなど。

悩みごと

上の子よりも後追いが遅い!

Matsuura HINATA



ひ ら こ う 比 良 珙 香ちゃん H29.11.5生まれ

かこちゃん、元気にすくすく大きくなれ!

パパ・匡利さん・ママ・絆絵さん・姉柚奈さん

オススメ遊び場

【市内】松原たいこ公園

【市外】いしきらら

開心ごと

お姉ちゃんのジャマをしたがる。

Hira KAKO



お や さ く こ う い ち 尾崎 孝一くん・加奈子ちゃん H28.11.24生まれ

お誕生日おめでとう!二人仲良く成長してね。
パパ・信介さん・ママ・さやかさん

オススメ遊び場

【市内】親子つどいの広場

【市外】かごしま水族館

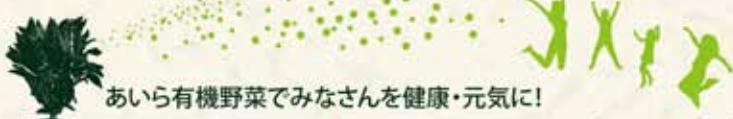
開心ごと

けんかが激しくなってきたこと。



あいあい
ボーカル
ガールズ

月生まれの赤ちゃんさんです。
右側の記載の場合は、あるいは
左側の記載の場合は、申込み多数の
場合は抽選になります。次回の申
込期間は12月5日㈫です。対象は1
歳未満の赤ちゃんさんです。



あいら有機野菜でみなさんを健康・元気に!

今月の勇気農家さん 番外編

毎号、市内の有機農家さんを取り上げていますが、本号では有機野菜を取り扱う事業所をご紹介します。

「当時6店舗だった有機野菜の卸し先が、今では17店舗に拡大しました」と有機農業担当6年目を迎えたJAあいらの田中大樹さん。そのほとんど(14か所)が鹿児島市や霧島市のスーパーで、売り切れることもしばしばあるという。

「まだ3~4軒のスーパーから仕入交渉がありますが、今は出荷量が追いかず保留中」と有機野菜の需要の高さを語る。

全国的に有機農業は各農家が独自で販路を開拓し出荷する傾向にあるが、姶良市ではJAあいらが主体となって販路を確保している。この仕組みは農家にとってより生産に専念でき、姶良市が県内最多の有機野菜農家数(JAS認定)をもつ要因のひとつにもなっている。

小園勝俊営農課長は「ここ10年をみても四季の天候が不安定になつていています。小園勝俊営農課長は「ここ10年をみても四季の天候が不安定になつていています。小園勝俊営農課長は「ここ10年を

記録的な豪雨・豪雪に悩まされています。姶良市の農家さんの特徴でもあります。但し、今後もできるだけ多くの品目を栽培してリスクを分散化する必要があります」と常に柔軟性のある農業経営が求められていると話す。ただ、かつては多くの野菜を少しずつ栽培する少量多品目の栽培方法が主流だったが、現在は複数の品目は作るが主要作物をある程度決めて栽培に打ち込むスタイルに変化している。

以前と比較して家族経営よりも主にひとりで農業を営む農家が多くなっていることも背景にある。

「野菜をたくさん食べていただくことが一番です。そして新規の就農者さんがさらに増えることで姶良市の有機ブランドと一緒に盛り上げていきたいですね」と有機農業に期待していると小園課長。



JAあいら
西部地域営農センター

JAあいらマスコットキャラクター
にわ(あいら)ちゃん

JAあいら西部地域営農センター
JAあいら有機農業担当
こそのかつとし
小園 勝俊課長
ひろき
田中 大樹さん



①掘り立ての里芋(親芋)。②こちらは子芋。スーパーなどでよく見かける③アボカドとクリームチーズを加えてさびマヨ醤油で味付け。テリ風里芋サラダ④パルメザンチーズとハーブソルトの衣でカリッと揚げた里芋のフリッター。料理提供/@ai26non

安全・安心だけでなく、
有機野菜の美しさも発信中——。

今月の農家さんが育てた野菜と、その野菜を食材として使用した料理の一部をご紹介します。市産有機野菜の魅力を広報紙以外の媒体を使ってお届けしています。SNS「インスタグラム」を活用し、有機野菜が放つ多彩な表情を全国に発信中です。

Instagram



@aira_organic

※ホームページは「あいら有機野菜」でご検索ください。



市産有機野菜は、くすくす館、Aコープあいら店、コープかこしま姶良店、JAファーム重富、イオングループ姶良などでお買い求めいただけます。

問 農政係☎52-1211(内線222)



ぶらっと、まちかど図書館

親子映画、貸出ランキング、蔵書検索、各種サービスなど図書館情報はWEBで

あいらしりつとしょかん

検索

おサイフケータイで
かざして、
かりよう！



わたしの一冊 感想カードから (わけばさん)

RECOMMEND

ぼくたちのP

にしがきようこ 作 小学館



主人公の雄太は人づきあいが苦手で面倒なことから逃げながら生活する中学生。そんな、どこにでもいそうな少年が、おじさんやその仲間との山小屋を通して成長していく物語。様々な困難や苦労を乗り越えて少しづつ積極的になっていく主人公の姿を読みながら、昔の自分を思い出してしまわざにはいられなくなる。誰にでもつらい経験の一つや二つはあるはずだが、そんな経験が今の自分を作ってくれたのだということを感じさせてくれた。

NEW ARRIVALS
気になるオススメ新着本



ほんのきもち

朝吹真理子・他15著 扶桑社

贈りものには福がある。愛しくて、可笑しくて、ちょっと切ない、ちいさな贈りものがたり。彩瀬まる、いしいしんじら16人の描き下ろしエッセイ&コミック&ショートストーリー集。



国宝 上・下巻

吉田修一著 朝日新聞出版

1964年元日、この国の宝となる役者・立花喜久雄は生まれた。この世ならざる美貌は人々を惹き込む。技を磨き、道を究めようともがく男たち。血族との深い絆と軋み、信頼と裏切り。見果てぬ夢を追い求めていく、役者一家の大河小説。



リアルサイズ古生物図鑑

土屋健著 群馬県立自然史博物館監修 技術評論社

水揚げされた海洋動物アノマロカリス、犬と寝寢する哺乳類の親戚ディクトドン…。古生物をリアルなイラストで再現し、現代風景に配置した図鑑。



1分で話せ

伊藤羊一著 S8クリエイティブ

ソフトバンク孫社長にも認められた最強プレゼンターが、「強く」「印象に残る」話し方を伝授する。会議、プレゼン、ファシリテーションなどの場面での対応策や、気をつけるべきことを具体的に示す。



県別方言感覚表現辞典

真田信治編 友定賢治編 東京堂出版

方言の感覚表現を県別にまとめた辞典。都道府県別では方言的位置づけ、感覚表現形式オノマトペを掲載。

RECOMMEND

MONTHLY MOVIES



世界の名画・アニメーション

中央図書館2階ホールでは、200インチの大型スクリーンで、毎週水曜に「水曜名画座（土曜に再上映）」、土・日曜は親子映画を上映中。

※行事などでお休みする場合もあります。

水曜名画座 午後2時～（土曜日再上映午前10時～）

※予定は変更になる場合があります。

上映日	タイトル	制作年/国	出演者
12月12日㈭、15日㈰	巴里の空の下セーヌは流れる	1951年/フランス	ブリジット・オーベール
12月19日㈭、22日㈰	ヒッチcock特選集 薙鹿の野獣	1939年/イギリス	チャールズ・ロートン
12月26日㈭	100回泣くこと	2013年/日本	大倉忠義 桐谷美玲

親子映画会

12月22日㈯ 午後2時～

ヒックアップ
作品



サンタさんは大きいがし

時間:12分

製作国:日本

製作年:2001年



ワクワクこどもBOOKS

繪本



いっしょにゆがろう

マリアンヌ・デュブク 作 さかたゆきこ 訳
TRC株式会社出版事業部

繪本



うずらかあさんとたまご

島野零 さく・え
教育画劇

お子さんへ、心地よい読み聞かせを

12月のおはなし会

加治木図書館

22日㈯

午前10時30分～



おはなし会の様子

中央図書館

14日㈮午前11時～（おはなししだっこ会）

15日㈯午後3時～

市内の中学校や高校の前には、「祝〇〇大会出場」と書かれた横断幕が多数掲げてあります。「祝〇〇大会優勝」と書かれた横断幕が多数掲げてあります。始祖市に学ぶ若者たちのエネルギーを感じて嬉しいくなります。図書館には貴社年の体力増進を支える本も揃っております。どうぞ利用ください。

朝9時
開館

中央図書館▶☎ 64-5600 加治木図書館▶☎ 62-2605 蒲生公民館図書室▶☎ 52-1771

休 毎週月曜。※ほか休館日 ⑩11/27(火)～12/11(火)特別整理期間、12/25(火)、12/27(木)

⑪12/25(火)、12/27(木) ⑫12/23(日) ※12/29(土)～1/3(木)年末年始休館



姶
鹿
市
立
図
書
館
長
もりなが
館長



今回は、インフルエンザ予防です。

健幸生活では、健康に関するさまざまなテーマで毎号お届けします。

今月号は、「インフルエンザ予防」です。毎年、冬場に流行するインフルエンザ。感染しない・させないよう、日ごろから予防を心がけましょう。



重症化すると怖い!インフルエンザウイルス

インフルエンザは約1~3日の潜伏期間の後、高熱、頭痛、関節痛、筋肉痛、せき、のどの痛み、鼻水などの症状が現れます。子どもでは、まれに急性脳症、高齢者や免疫力の低下している方では肺炎など、重症になることがあります。



今から備えよう! 予防対策

● 予防接種を受ける。

感染後に発病する可能性の低下や重症化防止に役立ちます。

● 咳やくしゃみが出るときはマスク着用。

手で咳やくしゃみを受け止めたときはすぐに手を洗いましょう。

● 十分な休養やバランスのよい食事を心がける。

● 人込みや繁華街への外出を控える。外出時にはマスクを着用。

● 室内では加湿器などで適度な湿度(50~60%)を保つ。



予防接種の一部助成があります

市に住所があり、次の対象者にはインフルエンザ予防接種の助成があります。

接種期限 12月28日(金)

助成対象 接種当日市に住民登録がある次の方

①満65歳以上、②満60歳~満64歳で心臓・腎臓・呼吸器の機能、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害(1級程度)のある方

費用 自己負担額1,600円(全額3,600円のうち助成額2,000円)※対象者のうち、生活保護受給者は全額助成

場所 市内委託医療機関

持参する物 保険証など、接種料金、健康手帳(持っている方のみ)

※助成対象者②の方は、障害者手帳が必要です。

※生活保護受給者は生活保護受給者証明書が必要です。

詳しくは、市のホームページをご覧ください。

「姶良市予防接種」で検索。

■ 健康増進課 ☎66-3293

お知らせ

移動市長室

毎月、市長が加治木・蒲生の両総合支所で執務する日を設けています。個人・団体、どなたでもお気軽にお越しください。面会をご希望の場合は、3日前までに各地域振興課までお申し込みください。

期日

加治木総合支所 12月12日(水)
蒲生総合支所 12月19日(水)問 加地域振興課 ☎ 62-1211
内 52-1262、蒲地域振興課
内 213

税目	期別	納期限	口座振替日
国民健康保険税(普通徴収)	6期	11月30日(金)	11月30日(金)
介護保険料(普通徴収)	6期		
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	5期		

あります。
問 管理係 ☎ 66-13048

12月議会第4回定例会

傍聴できます

本会議は午前9時30分開会です。本会議はインターネットで中継します。※日程は予定です。

問議会事務局 ☎ 66-13197	11月27日(火)	議案の上程、平成29年度決算審査特別委員長報告、質疑・討論・採決
	11月28日(水)～12月3日(月)	一般質問
	12月4日(火)	議案質疑、委員会付託、即決議案の討論・採決
	12月5日(水)～13日(木)	特別委員会審査、常任委員会・班会審査
	12月14日(金)	全体会
	12月18日(火)	委員長報告、質疑・討論・採決

門松カードの販売
緑化募金運動の一環で年末恒例の「門松カード」を販売。



恒例の「門松カード」を販売。

門松カードの販売

16733

平成30年住生活総合調査

●建築住宅課

住生活総合調査は、住生活の安定・向上の総合的な施策を推進するため実施。10月に実施された住宅・土地統計調査にご回答いただいた世帯の中から一部を選び、全国で約12万世帯を対象に行います。

11月下旬からポスティングにより調査票を配布し、郵送・オンラインにより回収しますので協力を願います。

問 事務局 ☎ 0120-14671060

第70回人権週間

法務省と全国人権擁護委員連合会では「人権デー」(12月10日)を最終日とする1週間

10月は「人権週間」とし、人権尊重思想の普及を図っています。

問 市民相談係 ☎ 66-13165

12月4日～10日は

障害者週間

12月3日～9日は

障害者への差別のない暮らしと社会、経済などの活動への積極的な参加を目的に制定。

人格と個性を尊重し合う「共生社会」をつくりましょう。

問 障害者福祉係 ☎ 66-13251

最低賃金、時間額761円

●商工観光課

県の最低賃金は時間額761円。

別に定める特定(産業別)最低賃金は次のとおりです。

※産業別の最低賃金(電子部品など) 765円、自動車(新車)小売業 799円、百貨店など 761円)。

問 加治木労働基準監督署 ☎ 63-12035

北朝鮮人権侵害問題啓発週間
12月10日～16日は

問題の解決にむけ、関心と認識を深めましょう。

問 市民相談係 ☎ 66-13165

北朝鮮当局による人権侵害問題の解決にむけ、関心と認識を深めましょう。

裁判員・検察審査員の候補者へお知らせ

●選挙管理委員会

各候補者は、選挙権を持つ

県民の中からくじで選定(ただし20歳未満を除く)。11月中旬頃に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」、「検察

審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。ぜひ、ご協力ください。

問 (裁判員) 地方裁判所裁判員係 ☎ 099-1222-17157、(検察審査員) 検

料・延滞金が発生する場合が納付が遅れると、督促手数

問始良公民館 ☎ 66-12044
変更後の休館日 11月24日(土)

あいらんど開催のため休館日を変更します。

問鹿児島交通国分営業所 ☎ 45
久美田・隼人経由)が12月1日から土日祝日が運休となります。

問 (裁判員) 地方裁判所裁判員係 ☎ 099-1222-17157、(検察審査員) 検

姶良市スーパーサイエンス総合推進事業 第5回 サイエンス あいらんど

日時 11月23日(金・祝)9:30~16:30
場所 姉良公民館 入場無料

体験型実験教室(20ブース開設)

学校の理科や科学の講師による、科学にふれて、見て、学べる実験教室
※加治木工業高校のロボット実験ブースもあります。

サイエンスフォーラム 13:15~
「AIと共に存する未来
～必要な思考のレッスンとは～」
サイエンス作家
竹内薫さんのサイエンストーク
※市小・中学校、高校などで配布されたチラシ
の申込書で事前申込を行ってください。
※当時は、受付で申込書を提示してください。
(当日席もあります)

市内小中学生の理科研究優秀作品表彰
(作品展示)

問合先 教育指導係 ▶ 62-2111(内線222)

子育て

平成31年4月に市立小学校

入学準備金の支給

一般財団法人メンタルケア
協会 国肥後 ▶ 080-1839-1950

小研修室

霧島市国分公民館3F

日時 11月24日(土)、25日(日)
12月2日(日)、9日(日)、15日(土)
16日(日) 午後1時~5時※1
月以降も開催あり

借金・債務整理に関する 無料法律相談会
●男女共同参画課 日時 11月20日(火)午後1時~ 12月11日(火)午後6時~ 9時※予約優先 場所 かごしま県民交流セン

無料登記・法律相談
●男女共同参画課 日時 12月8日(土)午前10時~ 務局 ▶ 099-1286-1233

タ (東棟3階中研修室1)
相談内容 借金・債務整理 (法 律相談やこころの悩み相談など)
相談員 弁護士・司法書士・ 保健師
申込 原則、事前予約が必要。
会員

午後4時※受付は3時30分まで

持参ください。

予約相談をご利用ください。

場所 姉良公民館
相談員 県土地家屋調査士
会員 会・県司法書士会の霧島支部
会員 会員
会員 会員

年金相談・手続の予約相談
●保険年金課 日本年金機構は全国の年金事務所、年金相談センターで年金相談の予約を実施。年金請求の手続きや受給している年金の相談を希望される方は、

「ぼつ!と相談」無料相談会
●健康増進課 精神対話士が将来への不安や心配ごとなどの相談に応じます。※要予約。電話での相談可。秘密厳守。 対象 若年層(39歳以下の方) ※その保護者も可

受付は予約受付専用電話 ▶ 05-4890で行つ 570-05-4890で行つ
●年金事務所 ▶ 62-13
崎 ▶ 52-8485
間県土地家屋調査士会霧島支 部 ▶ 63-0931、 県司法書士会霧島支部 ▶ 5

に入学するお子さんの保護者
で経済的にお困りの方に入学
費用の一部（定額）を入学前
に支給します。

対象 市内在住で就学援助の
要件に該当する方など
申請方法 就学時健康診断の
際に配布する申請書などを学
校教育課か始良・蒲生公民館
へ提出

申請期限 12月28日（金）
支給日 平成31年3月上旬※
決定は2月下旬
支給方法 保護者口座に振込
※新中学1年生は小学校を通
じて12月頃にお知らせします。
問学校事務係☎ 62-12111
内224

内340

カミカミ期の離乳食教室

日時 12月18日（火）午前10時～
正午（受付9時30分～）
場所 始良保健センター
参加料 大人1人300円

対象 9～11か月の赤ちゃん
とその保護者
申込 ター☎ 64-15251、
FAX 15909

時～11時30分
講師 救命救急士、職員
定員 先着30人※参加無料。

内215

間・場所 県防災研修セン
ターエ 64-15251、
FAX 15909

対象者 子宮頸がん検診（20
歳以上）
料 700円※20歳無
まれた小規模校での学習を希
望するお子さんに入学や転学
を認める制度です。

女性検診（追加）

今年度、市女性検診を未受
診の方が対象。予約は不要です。

特認校通学児童募集

対象者 子宮頸がん検診（20
歳以上）
料 700円※20歳無
まれた小規模校での学習を希
望するお子さんに入学や転学
を認める制度です。

特認校 制度は自然環境に恵
まれた小規模校での学習を希
望するお子さんに入学や転学
を認める制度です。

条件 スクールバス通学、学
校やPTAの活動へ協力など。

通学期間 1年間（更新可能）
募集期間 11月22日（木）～12月
27日（木）
申込方法 お子さん同伴で面
談を行うため、事前にご連絡
ください。面談時は印鑑をご
持参ください。通学継続希望
の方は11月下旬に送付する申
請書を学校へ提出ください。

会場・日程 加治木保健セン
ター 12月17日（月）、始良保健
センター 12月19日（水）、25日
（火、26日（木）
時間 午前9時～10時、午後
1時～2時

※満40歳の方は全ての検診が
無料。

※医療機関に通院していない
方で障害などにより検診車
への乗車が困難な方は事前
に相談ください。

**前立腺がん・
肝炎ウイルス検診**

日程・場所

日 3月31日時点	時間	場所	対象者など
			（年齢は平成31年）
12月2日（日）	9:00～11:00、 13:30～15:00	始良保健センター	
12月3日（月）	9:00～11:00、 13:30～15:00	始良保健センター	
12月4日（火）	9:00～11:00、 13:30～15:00	始良保健センター	
12月6日（木）	9:00～11:00	蒲生ふれあいセンター	
12月7日（金）	9:00～11:00、 13:30～15:00	加治木保健センター	

検診名	対象者	検診内容	検診料金	対象者など
前立腺がん	50歳以上の男性	血液検査 (血中PSA値)	500円	（年齢は平成31年）
肝炎ウイルス	40歳以上で受診経験がない男女	血液検査 ・B型肝炎 ・C型肝炎	600円	

※肝炎ウイルスで次に該当す
る方は無料。

11月は
児童虐待防止推進月間
児童虐待かもと思つたらすぐにお電話ください。
「児童相談所全国共通3桁
ダイヤル189」は、お住まいの地域の児童相談所につながります。また、出産や子育ての悩みや質問は子ども相談室までご相談ください。

日時 高齢者向け12月2日（日）午前10時～
乳幼児向け12月2日（日）午前10時～
●危機管理課
予防のための応急手当訓練

問教育指導係☎ 62-12111
内224
山小、漆小
対象校 龍門小、永原小、北

●40歳の方
※肝炎ウイルスで次に該当す
る方は無料。

漆の田の神さあ サミット × 新米田んぼ食堂 オープン

漆地区のユニークな田の神さあが一堂に集結した
田んぼで、収穫したばかりの新米を食べよう。

日 時

11月25日(日)
午前10時～午後3時(ラストオーダー午後2時)

場 所

漆の田んぼ(漆小学校より徒歩5分)
※駐車場は漆小学校グランド

内 容

新米の定食を味わえる「田んぼ食堂」や始良のばあちゃんすい一つを楽しめる「田んぼカフェ」が1日限定オープン。そのほか、太鼓、劇などのステージや新米が当たる抽選会などがあります。

※会場内はすべてチケット制。

問合先 始良市漆校区コミュニティ協議会 ☎ 52-8778

● 41・46・51・56・61・66

71歳で受診経験がない方
(受診票を送付しますので
ご持参ください。)

※検査希望者は直接会場に
お越しください。朝食・昼
食はとつてもかまいません。

住所・氏名・生年月日が確
認できるものをお持ちくだ
さい。メガネなどが必要な
方はお持ちください。

問 成人保健係 ☎ 66-13293

健康・スポーツ

加治木運動場の無料開放

子ども達が親または友達と
自由に遊べる場の提供を目的
とした開放。

日 時 12月16日(日)午前8時～

午後5時

場 所 加治木運動場(加音
ホール横)

※普段から活動している団体
(連盟・協会・同好会・ス

ポーツ少年団など)での利

用は不可。
問 スポーツ振興係 ☎ 62-121
11内233

始良スポーツクラブ

● 保健体育課

● 保健体育課

中高年のらくらく体操体験会
日 時 12月20日(木)午前9時30分～11時

6人制ソフトバレーボール大会
日 時 12月6日(木)午前8時30分～11時

場 所 始良公民館

定員 15人※参加費無料
持 参 品 シューズ

申込期限 12月17日(月)

定員 15人※参加費無料
持 参 品 シューズ

申込期限 12月17日(月)

ボーットボール会員は100円
募集 先着16チーム(一般女

子)※傷害保険加入者が対象
申込期限 11月28日(水)

第19回親睦テニス大会

● 保健体育課

日 時 12月20日(木)午前8時45分～10時
場 所 市総合運動公園

日 時 12月2日(日)午前8時30分～
場 所 市総合運動公園

● 生活環境課

環 境

EM工研修会

● 保健体育課

内容	講話「EMの最新情報
環境・農業・健康などの活用法	
参加料	100円
持参品	廃油のある方はご持参ください。
問	EM工研修会回宮田☎ 901-3415-14617

問	事務局回和田☎ 090-1309-16154
催	し
第8回市文化芸術祭	絵画、書、舞踊、音楽、ダンスなどに親しむ方が展示・発表。小中高生も参加します。
日時	11月26日(月)午後1時30分～3時30分
場所	イオンタウン始良西街区2階タウンホール※参加無料
申込期限	11月29日(木)
共通項目	集合時間 午前8時50分
参加料	中学生以上200円
定員	30人
その他	希望者にはプロ写真家が撮影指導をします。カメラをお持ちください。
問	あいらEM自然の里回宮田☎ 090-13415-146
持参品	汚れてもいい服装、マスク、手袋、廃油があればご持参ください。
問	あいらEM自然の里回宮田☎ 090-13415-146
持参品	マスク、手袋、廃油があればご持参ください。

集合場所	花園寺跡公園駐車場
コース	花園寺跡公園駐車場
問	島津義弘居館跡～古帖佐焼磨崖仏～総禪寺墓地※約6km。
日時	12月22日(土)午前9時30分～正午(受付9時～)
場所	始良公民館※参加費無料
申込期限	11月29日(木)
共通項目	集合時間 午前8時50分
参加料	中学生以上200円
定員	30人
その他	希望者にはプロ写真家が撮影指導をします。カメラをお持ちください。
問	あいらEM自然の里回宮田☎ 090-13415-146
持参品	汚れてもいい服装、マスク、手袋、廃油があればご持参ください。

集合場所	市観光ボランティアガイド会晚秋の白銀坂ウォーキング
日時	11月25日(日)午前9時～正午頃
コース	なぎさ公園あいら駐車場
定員	30人
参加料	中学生以上200円
申込先	蒲生公民館☎ 66-1211
日時	12月8日(土)午前9時～正午頃
場所	加治木総合支所
対象	平成25年1月1日～平成26年4月1日生まれの蒲生地区在住のお子さん。
申込先	蒲生公民館☎ 52-11771※大楠ちびっ子園児は園。
日時	12月8日(土)午前10時～午後2時30分(受付9時30分～)
申込期限	11月30日(金)
定員	先着30人
参加料	900円／人

集合場所	県民の森イベント
コース	なぎさ公園あいら駐車場～御石山～白銀酒造の酒蔵～白銀坂・さくら見晴らし台～愛宕神社※約5km。
定員	14265
参加料	1000円／人
申込期限	11月22日(木)
日時	12月15日(土)午前8時～(1時間程度)※小雨決行。
場所	やなせ整形外科横
内容	あじさい植込地の除草、ごみ拾い
持参品	手袋、刈払機、鎌など
問	帖佐山手ウォーキング
日時	12月2日(日)午前9時～正午(雨天～12月9日延期)
申込期限	11月22日(木)
定員	12374
参加料	200円
申込期限	11月30日(金)
日時	12月9日(日)午前10時～午後3時(受付9時30分～)
申込期限	11月30日(金)
定員	30人
参加料	1000円／人

定員	先着15人
申込期限	11月27日(火)
親子ミニ門松作りと餅つき体験	
日時	12月16日(日)午前10時～午後3時(受付9時30分～)
参加料	1500円／家族、100円／人、松ぼっくりツリーアイリ200円／人※子どものみ
定員	先着10家族※3歳以上
申込期限	12月4日(火)
問・場所	管理事務所  68-0557
共通項目	
申込	電話で氏名、年齢、住所、電話番号をお知らせください。※詳細はお問い合わせください。
ふれあい防災教室	
危機管理課	
ふれあい防災教室	12月のテーマは「非常食つてどんな味!!」。全員に参加賞があります。
日時	12月16日(日)午前10時30分～11時30分
場所	県防災研修センター
※参加無料、電話かFAXでお申し込みください。	

人形げきとオカリナの演奏	人形げき「なぞなぞの好きな女の子」、ひざっこ紙芝居など
●社会教育課	
日時	11月25日(日)午前10時～正午
場所	椋鳩十文学記念館・自由の館※入場無料
問・人形劇団バオバブ  68-0080-15255-120	
共通項目	
申込	電話で氏名、年齢、住所、電話番号をお知らせください。※詳細はお問い合わせください。
加治木郷土史同好会	
●社会教育課	
加治木郷土史同好会	加治木市頭遺跡と韓國新安沈没船
日時	11月22日(木)午後1時30分～3時
場所	加治木ふれあいセンター
参加料	会員外の参加者300円※申込不要
第3回松原なぎさ市	
●地域政策課	
開催日	12月6日(木)
対象	市在住で認知症サポート養成講座を未受講の方
申込期間	各講習2週間前まで
方法	面接
定員	7名
申込期限	各講習2週間前まで
内容	心肺蘇生法、AED使用方法
場所	蒲生分遣所
午	
の心肺蘇生法)・毎月第2日曜(小児、乳児、新生児への心肺蘇生法)・午前9時～正午	

おもちゃ病院の開設	おもちゃ病院の開設
●長寿・障害福祉課	●長寿・障害福祉課
日時	12月9日(日)午前10時～午後3時
場所	椋鳩十文学記念館・自由の館
料金	無料(部品代は実費) ※開設はボランティア
申込期限	12月3日(月)
問・地域包括支援センター  64-15537	
共通項目	
申込	電話でお申込みください。※受講料無料
問・始良おもちゃ病院長  上村	
時間	午後1時30分～3時
場所	始良公民館 会議室1
申込期限	12月3日(月)
問・地域包括支援センター  64-15537	
共通項目	
申込	電話でお申込みください。※受講料無料
問・地域包括支援センター  64-15537	
時間	午後1時30分～3時
場所	始良保健センター
対象	40歳以上の男性の方
内容	※初めて参加される方、できるだけ3回参加できる方優先
講師	治医に相談のうえ参加可
筋トレ運動教室	(運動器症候群)の予防にとても効果がある自宅で簡単にできる筋トレを紹介。

筋トレ運動教室	筋トレ運動教室
●健康増進課	●健康増進課
開催日	12月5日(木)
場所	姶良保健センター
内容	ぶりのゆずみそ焼き、えびのマヨネーズ焼きなど
申込期限	各講習2週間前まで
方法	面接
定員	7名
申込期限	各講習2週間前まで
内容	心肺蘇生、AED使用方法
場所	蒲生分遣所
午	
の心肺蘇生法)・毎月第2日曜(小児、乳児、新生児への心肺蘇生法)・午前9時～正午	

郷土料理教室	郷土料理教室
開催日	12月5日(木)
場所	姶良保健センター
内容	ぶりのゆずみそ焼き、えびのマヨネーズ焼きなど
申込期限	各講習2週間前まで
方法	面接
定員	7名
申込期限	各講習2週間前まで
内容	心肺蘇生法、AED使用方法
場所	蒲生分遣所
午	
の心肺蘇生法)・毎月第2日曜(小児、乳児、新生児への心肺蘇生法)・午前9時～正午	

寒さらし粉の団子汁、鶏もも肉の香り焼きなど	時間 午前9時30分～正午頃	定員 先着30人
開催日 12月10日(月)	場所 加治木保健センター	申込方法 FAXまたは電話
共通事項	対象 市内在住の方	参加料 350円
時間 午前9時30分～正午頃	定員 20人程度※初参加者優先	申込締切 11月22日(木)
対象 市内在住の方	持参品 エプロン、三角巾、米0・5合	申込方法 地域社会福祉協議会☎65-1-7
定員 20人程度※初参加者優先	申込期限 11月30日(金)	757、■64-1-5440
持参品 エプロン、三角巾、米0・5合	託児 要予約※子ども一人当たり300円	申込期限 ①②は11月28日(水)、③④は12月14日(金)
申込期限 11月30日(金)	間食生活改善推進員協議会☎67-1-0612	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。
託児 要予約※子ども一人当たり300円	間食生活改善推進員協議会☎67-1-0612	申込期限 ①②は11月28日(水)、③④は12月14日(金)
米0・5合	申込期限 11月30日(金)	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。

教室名	内 容	日 時	持参品	材料代
1 おもてなし お正月料理	祝肴、焼物、煮物、寄せ物、おせち料理を手づくり	12月5日(木) 午前9時～正午	エプロン、三角巾、フキン(ペーパータオル可)、タッパー	1,400円 程度
2 手打ち そばづくり	年越しそばを自分で打つ	12月8日(土) 午前9時～正午	エプロン、三角巾、フキン(ペーパータオル可)、タッパー	650円 程度
3 正月生花	お正月の床の間や玄関を美しく彩る	12月27日(木) 午前9時30分～11時30分	花器、ハサミ、剣山、ビニール袋	2,000円 程度
4 正月フラワー アレンジメント	色どりの美しい花で新年を迎える	12月27日(木) 午後1時30分～3時30分	ハサミ、ビニール袋	2,000円 程度

場所 勤く女性の家	定員 各25人(先着順)
提出できる方 本市に住所・事業所をもつ方など	申込締切 11月22日(木)
閲覧場所 市役所本庁(本館1階情報公開コーナー、健康増進課)、加治木総合支所(市民室、加治木保健医療係)、蒲生総合支所(蒲生保健医療係)、市ホームページ	申込方法 地域社会福祉協議会☎65-1-7
1階情報公開コーナー、男女共同参画課、各総合支所、市ホームページ	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。
女共同参画課)、各総合支所、市ホームページ	申込期限 ①②は11月28日(水)、③④は12月14日(金)
市ホームページ	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。
1階情報公開コーナー、男女共同参画課に持参か郵送、FAX、メールでご提出ください。用紙は閲覧場所と市ホームページにあります。	申込期限 ①②は11月28日(水)、③④は12月14日(金)
1階情報公開コーナー、男女共同参画課に持参か郵送、FAX、メールでご提出ください。用紙は閲覧場所と市ホームページにあります。	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。
1階情報公開コーナー、男女共同参画課に持参か郵送、FAX、メールでご提出ください。用紙は閲覧場所と市ホームページにあります。	申込期限 ①②は11月28日(水)、③④は12月14日(金)
1階情報公開コーナー、男女共同参画課に持参か郵送、FAX、メールでご提出ください。用紙は閲覧場所と市ホームページにあります。	対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。

募集期間 12月3日(月)～1月	募集 内容 ①帖佐保育所、小山田保育所、大楠ちびっ子園での給食調理業務、②加治木保育所または大楠ちびっ子園での保育補助業務
募集期間 12月7日(金)	勤務日数と賃金 ①月11日(時給904円) ②月11日(時給765円) ※社会保険・雇用保険無し
提出できる方 本市に住所・事業所をもつ方など	調理員など
閲覧場所 市役所本庁(本館1階情報公開コーナー、健康増進課)、加治木総合支所(市民室、加治木保健医療係)、蒲生総合支所(蒲生保健医療係)、市ホームページ	勤務時間 ①7・5時間／日、②7時間／日※どちらも変形勤務時間制
対象 满18歳以上。心身ともに健全で社会福祉との事業に理解を有し、生活支援サー	定員 若干名

提出方法 健康増進課に持参か郵送、FAX、メールでご提出ください。意見記入用紙は閲覧場所と市ホームページにあります。
対象 学生を除く16歳以上の女性※手打ちそばづくりは男性も対象。
申込締切 12月15日(土)
対象 県内の高校生以上※参考まで※勤務評定などにより再任用あり。
提出方法 平成31年3月31日まで※勤務評定などにより再任用あり。

選考方法 書類選考・面接
応募方法 指定の履歴書(写真添付)と任用選考申込書を係窓口へ持参か郵送。書類は係窓口が市ホームページにあります。

応募期限 11月30日(金)

問保育係 66-13248

相談支援専門員

障害者(児)などからの相談支援に関する事。

定員 若干名 ※平成31年3月から

勤務時間 月々金(午前8時30分~午後5時※常勤、1時間休憩あり)

賃金 月額21万7800円
(相談支援専門員)、月額15万9700円(精神保健福祉士などの有資格者)

通勤費 片道2km以上の場合、月2000円を上限に支給。

必要資格など 相談支援従事者初任者研修を修了したもの。ただし、精神保健福祉士、看護師、理学療法士、作業療法士などの資格を有し、今後、前述の研修を受講できるもの。

勤務地	市役所本庁舎ほか
任用期間	平成31年3月1日
応募方法	市規定の任用選考
申込書、履歴書・身上書・有資格者証（写し）・実務証明書（相談支援従事者初任者研修の未修了者の場合）を係へ持参。書類は係窓口か市ホームページにあります。	
応募締切	12月27日(木)
問障害者福祉係	66-13251
市育英奨学生	
対象	保護者が市内居住で、高校・専修学校・高等専門学校・大学・大学院に在学する学業などが優良な学生・生徒で、経済的な理由により修学が困難な方。他の育英資金や授業料免除を受ける方は除く
貸与月額	①高校生 1万5000円、②大学生・専修学校など3万円
貸与期間	平成31年4月から卒業する月まで
返還方法	卒業後、貸与年数

の2倍の期間内で返還
募集受付期間 1月16日(水)
3月15日(金)

提出書類 ①育英資金貸与申請書、②育英会奨学生推薦書
③世帯全員の所得を証明するもの、④世帯の住民票謄本
※申請書は教育総務課（加治木・蒲生庁舎）・姶良公民館・市ホームページにあります。

問管理係☎62-2111因2

27

市社会福祉協議会職員

一般事務職 若干名

平成元年4月2日以降に生まれた人

専門技術職 若干名

昭和54年4月2日以降に生まれた人で社会福祉士又は精神保健福祉士の資格を有する人
※どちらも要普通自動車免許
(AT限定可)

第一次試験

日時 1月20日(日)午前9時

場所 市社会福祉協議会本所

申込期間 11月22日(木)～12月19日(水)※当日消印有効

※受験資格及び試験会場など
詳細は募集要項をご確認ください。

※募集要項や申込書などは
市社会福祉協議会かホームページにあります。「始良
社協」で検索。

**圓市社会福祉協議会☎65-17
757**

にしきえ児童クラブ支援員

●子育て支援課

内容 宿題や外遊びなどを行う児童の見守り、事務作業

勤務時間 月～金（午前10時～午後6時、交代制）、土曜・長期休業日（午前8時～午後6時、交代制）

賃金 810円

勤務地 錦江小学校内

問錦江児童クラブ☎62-160

39

県立始良高等技術専門校
一般入校生募集(B日程)

●商工観光課

平成31年度一般入校生を募集。
科名 メカトロニクス科、情報処理科

定員 各科20人

募集種目		募集受付期間	試験期日	試験会場
自衛官候補生 平成31年度生	第5回	12月3日(月) ~ 1月15日(火)	2月3日(日)	国分 駐屯地
	第6回	1月21日(月) ~ 2月18日(月)	3月2日(土)	国分 駐屯地

期間	各科 2年
資格	高等学校を卒業した方、平成31年3月に卒業見込みの方またはこれらと同等以上の学力を有すると認められる方
願書締切	11月29日(木)
選考日	12月7日(金)
※詳細はお問い合わせください。	
問・試験会場	県立姶良高等
技術専門校	☎ 65-12247
自衛官募集	 危機管理課
自衛官候補生・一般曹候補	生「18歳以上27歳未満」が「18歳以上33歳未満」に改正。 詳細はお問い合わせください。

募集種目		募集受付期間	試験期日	試験会場	自衛官募集	危機管理課	選考日	順書締切
平成31年度 自衛官候補生	第5回	12月3日(月) ~ 1月15日(火)	2月3日(日)	国分 駐屯地	自衛官候補生・一般曹候補 生「18歳以上27歳未満」が 「18歳以上33歳未満」に改正。 詳細はお問い合わせください。	問・試験会場 県立始良高等 技術専門校 65-2247	12月7日(金)	11月29日(木)
	第6回	1月21日(月) ~ 2月18日(月)	3月2日(土)	国分 駐屯地				

12月の休日在宅医など

日(曜日)	市町名	医療機関・薬局名	診療科目	電話
2日 (日)	霧島市(国分)	前田産婦人科クリニック	産婦人科	46-6800
	霧島市(隼人)	永山医院	内科小児科	42-0109
	姶良市(姶良)	荒武整形外科クリニック	整形外科	64-5111
	姶良市(蒲生)	吉留クリニック	内科	52-1111
	霧島市(牧園)	霧島桜ヶ丘病院	内科	78-3135
	姶良市(加治木)	西眼科医院	眼科	62-2526
	姶良市(姶良)	帖佐こどもクリニック	小児科	66-1800
	姶良市(姶良)	うらら薬局	—	65-3825
	姶良市(蒲生)	とまと薬局蒲生店	—	54-3020
	姶良市(加治木)	かじき薬局	—	62-3492
9日 (日)	姶良市(姶良)	スマイル薬局姶良店	—	73-8155
	霧島市(隼人)	たぐち内科医院	内科	42-0320
	霧島市(隼人)	福山外科医院	外科	42-2363
	姶良市(加治木)	加治木温泉病院	内科	62-0001
	姶良市(姶良)	青雲会病院	脳外科内科外科	66-3080
	湧水町	前田医院	内科	74-5001
	霧島市(隼人)	椎原眼科医院	眼科	43-1050
16日 (日)	霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677
	姶良市(姶良)	さわやか薬局	—	66-9922
	霧島市(隼人)	隼人温泉病院	内科	42-2151
	霧島市(隼人)	隼人クリニック	外科	43-5511
	霧島市(溝辺)	佐藤医院	内科小児科	59-2607
	姶良市(姶良)	あいら糖尿病・甲状腺クリニック	内科	73-8801
	姶良市(姶良)	川原泌尿器科クリニック	泌尿器科	64-5181
23日 (日)	湧水町	林内科医院	内科小児科	75-2047
	姶良市(姶良)	青雲会病院眼科	眼科	66-3080
	霧島市(国分)	こうの子どもクリニック	小児科	47-1211
	姶良市(姶良)	ドレミ薬局	—	64-5385
	霧島市(国分)	井料クリニック	脳神経外科	46-9300
	霧島市(隼人)	きりしま内科リハビリクリニック	内リハ神経内科	64-2222
	姶良市(姶良)	野元内科医院	内科	65-2015
24日 (月)	姶良市(蒲生)	伊地知医院	内科外科小児科	52-0027
	霧島市(横川)	伊東内科クリニック	内消呼吸器科	72-9088
	姶良市(姶良)	たかひろ眼科	眼科	55-6000
	姶良市(姶良)	あいら小児科	小児科	66-0115
	姶良市(蒲生)	蒲生薬局まちかみ支店	—	54-3000
	姶良市(姶良)	中ノ丸薬局	—	67-7050
	姶良市(姶良)	ケーアイ調剤薬局姶良店	—	66-3952
29日(土)	霧島市(国分)	梶原内科	内科小児科	47-3363
	霧島市(国分)	はやと整形外科分院	整形外科	73-5454
	姶良市(加治木)	加治木中央クリニック	内科	63-8800
	姶良市(姶良)	前田皮膚科	皮膚科	65-1015
	湧水町	田代医院	内科循環器科	74-2075
	霧島市(国分)	高倉眼科	眼科	47-7300
	姶良市(姶良)	立花こどもクリニック	小児科	73-3888
30日 (日)	姶良市(姶良)	ヘルシー薬局西餅田店	—	66-1177
	姶良市(姶良)	フルール薬局	—	73-5994
	霧島市(国分)	国分なかむらクリニック	外科胃腸科	45-3333
	霧島市(国分)	はやし内科クリニック	内科	47-7611
	霧島市(国分)	鶴木医院	内循小児科	45-0011
	霧島市(隼人)	隼人脳神経外科	脳神経外科	73-5353
	姶良市(姶良)	こまき内科循環器科クリニック	内科循環器科	67-8899
31日 (月)	姶良市(姶良)	でぐち耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	67-3342
	霧島市(牧園)	大庭医院	内科小児科	76-1984
	姶良市(加治木)	姶良みやもと眼科	眼科	62-1010
	霧島市(国分)	ふたばクリニック小児科皮膚科	小児科	57-5555
	姶良市(姶良)	ひだまり薬局	—	65-0050
	姶良市(姶良)	ゆうき薬局	—	55-5315
	霧島市(国分)	みみ・はな・のどとしクリニック	耳鼻咽喉科	46-4987
31日 (月)	霧島市(隼人)	たまいクリニック	泌尿器科内科	42-7300
	姶良市(姶良)	河俣内科	内呼循環器科	67-8005
	姶良市(姶良)	ながた脳神経外科	脳神経外科	67-7500
	霧島市(牧園)	霧島桜ヶ丘病院	内科	78-3135
	霧島市(国分)	いかりこどもクリニック	小児科	48-5858
	姶良市(姶良)	中ノ丸薬局	—	67-7050

※在宅医の診療時間は、午前9時～午後5時(眼科午後1時まで)。
※都合により在宅医が変更されることあります。

■保健予防係 □ 66-3293

夜間救急診療

【月曜～金曜】 午後8時～11時
(受付午後7時30分～10時30分)

【土曜・日曜・祝休日】 午後7時～10時
(受付午後6時30分～9時30分)

※受診前にまずお電話ください。

霧島市立医師会医療センター

(霧島市隼人町松永3320番地)

□ 42-1171

歯科救急診療【日曜、祝日】

午前9時～午後3時

始良地区歯科医師会館口腔保健センター
(霧島市溝辺町・空港近く)

□ 58-4388

子どもの救急電話相談【夜間】

お子さんの急な発熱、おう吐、下痢、腹痛などで分からないことがある場合は、経験豊富な看護師が応急処置や医療機関の受診の必要性などのアドバイスをします。

【平日・土曜】

午後7時～翌朝8時

【日曜・祝日・年末年始】

午前8時～翌朝8時

□ #8000 (県内統一)

※ダイヤル回線などからは

□ 099-254-1186

あいらAEDマップ

市内に設置されているAED(自動体外式除細動器)のマップです。万が一の時にご活用ください。少しでも多くの方にAEDを知ってもらいたいと考えていますので、AEDを新しく設置した場合は、お知らせください。



「あいらAED」で検索

消防本部救急救助係 □ 63-3818

協同事業者

国立大学法人大分大学産学官連携推進機構

NPO法人かごしまGIS・GPS技術研究所

11・12月の各種無料相談カレンダー



相談の種類

内 容

行政	行政相談委員による国の行政など役所の仕事についての相談
心の相談室	医師による発達・アルコール・物忘れなどの相談
生活習慣病予防栄養	管理栄養士による生活習慣病予防の栄養相談（40歳以上の方と家族向け）
消費生活	消費生活専門相談員による悪徳商法やオレオレ詐欺など消費生活に関する相談※市役所本庁では平日9:00～16:00
心配ごと	身近な心配ごと、悩みごとの相談
女性	女性相談員による日常生活の様々な悩み事相談 ※市役所本庁（平日9:00～16:00）☎66-3182
家庭児童	18歳までの子どもの養育に関する相談 ※子ども相談室（子ども政策課内）（平日9:00～17:00）☎66-3111（内線340）
法律	弁護士による面談（1人30分）※完全予約制。予約受付：ひまわりの会事務局（平日9:00～17:00）☎099-227-0041
特設人権	人権擁護委員による日々の暮らしの中で起こるさまざまな人権に関する相談
障がい者	行政書士による障がい者の生活における様々な相談（障がい認定等の手続、相続・遺言、成年後見、雇用・就職など）
外国人	行政書士による外国人の生活・法律に関する相談※電話相談も可能（9:00～17:00）
更生保護	保護司活動全般、青少年の問題行動や非行など様々な悩み相談 ※姶良更生保護サポートセンター（平日9:00～16:00）☎45-4123、姶良分室（毎月第1・第3水曜9:00～16:00）☎090-8836-4123
登記	鹿児島地方法務局霧島支局の登記相談。平日（9:00～12:00、13:00～16:30）※予約制☎45-0330
無料登記・法律	土地家屋調査士と司法書士による土地境界・登記・相続などの相談（1人30分）※当日受付は15:30まで

相談内容	予約	地区	日 時	場 所	問合せ(予約先)	
行政	不	姶良	11月19日(月) 10:00～12:00	姶良公民館	市民相談係 ☎66-3165	
		加治木	11月21日(水) 10:00～12:00	加治木福祉センター		
		姶良	12月10日(月) 10:00～12:00	重富地区公民館		
		蒲生	12月12日(水) 10:00～12:00	蒲生高齢者福祉センター		
		姶良	12月17日(月) 10:00～12:00	姶良公民館		
		加治木	12月19日(水) 10:00～12:00	加治木福祉センター		
心の相談室	要		12月13日(休) 14:00～16:00	姶良市地域活動支援センター	場所と同じ ☎73-5842	
生活習慣病 予防栄養	要		11月27日(火) 13:00～16:00	姶良保健センター（予約11/22まで）	成人保健係 ☎66-3293	
			12月11日(火) 13:00～16:00	姶良保健センター（予約12/7まで）		
			12月25日(火) 13:00～16:00	姶良保健センター（予約12/21まで）		
消費生活	不	加治木	11月22日(木) 9:30～11:30	加治木総合支所北庁舎2階相談室	市消費生活センター ☎66-3165	
		蒲生	12月11日(火) 9:30～11:30	蒲生総合支所1階相談室		
		加治木	12月20日(木) 9:30～11:30	加治木総合支所北庁舎2階相談室		
心配ごと	不	加治木	11月20日(火) 9:00～12:00	加治木福祉センター	市社協加治木支所 ☎62-2041	
		蒲生	11月27日(火) 9:00～12:00	蒲生高齢者福祉センター	市社協蒲生支所 ☎52-1400	
		姶良	12月4日(火) 9:00～12:00	姶良市社会福祉協議会本所	場所と同じ ☎65-7757	
		加治木	12月11日(火) 9:00～12:00	加治木福祉センター	市社協加治木支所 ☎62-2041	
		蒲生	12月18日(火) 9:00～12:00	蒲生高齢者福祉センター	市社協蒲生支所 ☎52-1400	
		姶良	12月25日(火) 9:00～12:00	姶良市社会福祉協議会本所	場所と同じ ☎65-7757	
法律	要	姶良	11月30日(金) 13:00～16:00	姶良公民館	ひまわりの会事務局 ☎099-227-0041	
			12月7日(金) 13:00～16:00			
			12月14日(金) 13:00～16:00			
		加治木	12月21日(金) 13:00～16:00			
			11月24日(土) 13:00～16:00	加治木ふれあいセンター		
			12月8日(土) 13:00～16:00			
			12月22日(土) 13:00～16:00			
特設人権	不	蒲生	12月4日(火) 10:00～15:00	蒲生総合支所本館2階会議室	市民相談係 ☎66-3165	
		姶良	12月5日(水) 10:00～15:00	姶良公民館2階小会議室3・第2研修室		
		加治木	12月7日(金) 10:00～15:00	加治木総合支所北庁舎1階相談室		
障がい者	要		11月25日(日) 10:00～15:00	ハートピアかごしま	県行政書士会 ☎099-253-6500	
外国人	要		12月23日(日) 10:00～15:00			
外国人	要		11月18日(日) 13:00～16:00	かごしま県民交流センター	県行政書士会 ☎099-253-6500	
外国人	要		12月16日(日) 13:00～16:00			
更生保護	要		11月21日(水) 9:00～16:00	姶良公民館2階小会議室2	姶良更生保護サポートセンター・姶良分室 ☎090-8836-4123	
			12月5日(水) 9:00～16:00			
			12月19日(水) 9:00～16:00			
無料登記 ・法律	要		12月8日(土) 10:00～12:00	姶良公民館2階小会議室4・5	県土地家屋調査士会霧島支部(田原春) ☎63-0931 県司法書士会霧島支部(益崎) ☎52-8485	
			13:00～16:00			

錦江湾の恵まれた自然や動植物にまつわるエピソードをご紹介します。

深まる秋の秘密

四季のある土地では季節ごとに風景

が変わり、人の暮らしにも変化がある。これは、ほかの生きものたちも同じだ。春から夏にかけては植物が育ち、陸、川、海にも生き物があふれ、とても賑やかだが、秋が深まると急に生き物の気配が無くなつてくる。控えめに暗くなつてから

鳴く虫たちの声も、聞こえなくなると活動しているのは人間だけのような気がしてくる。晩秋は「閉じていく季節」なのだ。

生きものたちは冬になると活動を控えめにしたり、完全に活動を止めたり、次の世代に命を譲つていつたりと劇的な変化をする。たとえば、一年で次の世代へとバトンタッチする生き物たちは、卵を産み終えたら冬を越すことなく命を終える。子どもたちが「カブトムシが死んじやつた」と嘆いて相談に来るが、クワガタと違つて彼らは冬を越さない命の��イクルで生きている。冬の越し方もいろいろで、爬虫類や甲殻類(エビやカニの仲間)のほとんどは冬眠というスタイルで冬を越す。その前に脱皮を繰り返し、強

く大きくなつて、生きていくための機能を最小限にして暗い土や穴の中で冬を過ごす。冬眠しなくとも新陳代謝を落とさないとエサが豊富に採れないで、冬毛になつたり、脂肪を蓄えたりと四季のある土地ならではの生きものの生きる知恵が命を繋いできたのだ。

これは人も同じで気温や旬の食べ物、空気の湿度などで季節に適応した生き方ができるよう体が変化していく。そのことを忘れ、自然の流れに逆らうと体調不良やアレルギーが出てしまうのだ。この時期、野生の生きものたちに少し生き方を学んでみるのも必要かもしれない。

環境教育NPO法人くすの木自然館 代表理事 浜本奈鼓

錦江湾学習会 「鹿児島の魚類」

日時 12月8日(土)午後7時~
場所 重富海岸自然ふれあい館
なぎさミュージアム
講師 本村 浩之(鹿児島大学
総合研究博物館 館長)
定員 30人(1,000円/人)
窓口 くすの木自然館
☎ 67-6042



県内最多の204個ある
文化財から今日はこちらを
届けにまいりやした!



あいらひすとり一便 島津義弘公の家臣たち 編

平成31年は義弘公顯彰400年



鳳山和尚の墓(椿窓寺墓地)



#19
鳳山和尚墓

ぐる錦は 磯山の 梢にさらす 花の
色かな』が錦江湾の由来になったといわれています。加治木郷土館にはこの鳳

鳳山和尚は、義弘に仕えて文禄・慶長の役で朝鮮に渡り活躍した僧侶で、生まれは現在の指宿市山川です。名を

明釣ともいい、文章が巧みであつたため、文禄・慶長の役では島津軍の命令書や手紙などをすべて手がけたといわれています。

朝鮮であげた功績により帰國後に感状と禄高30石を与えられ、椿窓寺の開山となりました。朝鮮からの帰国の際には手洗鉢と石臼、白藤を持ち帰つたといわれています。手洗鉢と石臼は市の指定文化財に指定されていて、現在

正忠兼盛に嫁いだ島津忠良(日新公)・正忠兼盛に嫁いだ島津忠良(日新公)・義弘の祖父)三女の法号「椿窓妙英大姉」から2字を取り、椿窓寺と改められました。

椿窓妙英大姉は、兼盛との間に息子兼寛がいましたが、離縁し、その後兼寛により椿窓寺に位牌が安置されました。なお、兼盛と兼寛の墓は、日本山の東禅寺墓地にあります。

かごしま国体

第75回国民体育大会

燃い鼓動 風は南から

2020

燃ゆる感動

04

2020年10月に開催される国体を知ろう!

かごしま大会

第20回全国障害者スポーツ大会

イメージソング 「ゆめ～KIBAIYANSE～」

～親近感沸く方言盛り込んだ歌～

前回1972年(昭和47年)、鹿児島で開催された27回鹿児島国民体育大会のイメージソング(鹿児島国体の歌)は「ひかりあふれる」(クラウンレコード)で、当時レコードとして発売されています。入場行進曲の「太陽のマーチ」も収録されていたようです。

今回の燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会のイメージソングは、「ゆめ～KIBAIYANSE～」です。作詞・作曲は、鹿児島市出身のシンガーソングライター辛島美登里さん。歌詞もユニークで「頑張って」を意味する鹿児島の方言「キバイヤンセ」を、ふるさとの“おまじない”と表現しています。

夢に向かって頑張るみんなの背中を後押ししてくれる、元気いっぱいの曲です。このほか、掛け声の「チェスト(鹿児島の方言)」や、生き生きとした子どもたちのコーラスも盛り込まれ、力強い「鹿児島」にぴったりの魅力的な曲に仕上がっています。

また、このイメージソングと合わせて国体ダンスも制作されました。イメージソングとダンスは燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会実行委員会のホームページでダウンロードできますので、ぜひみなさんが覚えて、楽しく歌って踊りましょう♪



辛島美登里さんの透き通る歌声が印象的なイメージソングと、イメージソングに合わせたダンスも完成。現在ホームページで視聴できます。画像:県国体ホームページより

燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会
姶良市実行委員会事務局
(教育委員会保健体育課国体推進係内)
☎62-2111(代表)内線320



~男女共同参画の視点~ ダイアログカフェ

お互いを認め合う場、ダイアログ(対話)カフェ(喫茶)

暴力反対! パープルリボンはそのしるし

女性に対する暴力をなくす運動週間

パープル(紫色)リボンには、夫婦や恋人など親密な間柄での暴力や虐待に関する啓発と暴力の下に身を置いている人々に勇気を与えようとの願いが込められています。



11月12~25日は「女性に対する暴力をなくす運動週間」。女性に対する暴力(性犯罪やストーカー、セクハラなど女性が対象になりやすい暴力)の問題解決に関する取組・啓発活動に取り組みます。市ではその期間、市役所やイオンタウン姶良でパープルリボンツリーの展示を実施。親密な関係のあり方がよりよい関係であるためにはどうしたらいいのか、一緒に考えましょう。

【随時相談できる女性相談窓口】

1人で悩まないでまずはお電話を
人に話すことで心が軽くなることもあります。

**市役所本庁(月~金)
各総合支所(事前予約)** / **相談専用 ☎ 66-3182**
— 平日午前9時から午後4時まで —

問 男女共同参画係 ☎ 66-3163



中野サンプラザ前で披露された太鼓踊り

始良市は日々変化しています。そして成長を続けています。田畠だったところが、今では大型商業施設になり住宅街になっています。その成長ぶりをみると会の皆様に伝えるのも私たちの役割だと思っています。故郷の成長を聞いて目を細める方々を見るたびに、その舵取りを担っている重責を感じずにはいられません。熱い郷土愛は、地元を離れれば離れるほど強くなっています。毎年、各地で開催される「ふるさと会」へ常に胸を張って参加できるように、故郷始良市の舵取りをしっかりと務めています。

環境・リサイクルを考える情報コーナー

AIRA ECO ACTION

アイラエコアクション

市のプラ類が品質調査で最高のA判定!

市の分別では、容器包装品のプラスチックは「その他のプラスチック」に分類されます。カップめんやヨーグルトの容器などの中には紙製品もあるため、分別に注意が必要です。



姶良市で回収されたプラスチック類は、品質調査で最高評価のA判定を受けています。この評価によって再生業者の買い取り価格が決まります。その収益は、市の環境衛生に関する取り組みにあてられています。今後も市民のみなさまのご協力をお願いします。

● 分別あるある これが正解。

間違えやすい分別品目をご紹介!

湿布薬の裏紙

* プラマークがある場合は、その他プラ



みかんなどのネット袋

* 容器包装品のため



葉の容器包装(プラ製)

* 容器包装品のため



問 生活環境係 ☎ 66-3189

市長の

興味しんしん。
日々、感じていることをつづります。
湯元敏浩



#06

郷土の誇り、痛感

生活
ナビ

ネット通販トラブルが増加しています



商品が届かないな

インターネットやスマートフォンの普及により、気軽に商品やサービスの購入ができるようになりました。それにより、世代を問わずネット通販などによる契約トラブルが増えています。

インターネット上には、個人情報やクレジットカード情報などを収集する目的で作られた偽サイトもあります。

購入・会員登録する前にチェックしましょう!

- 問い合わせをする方法がいくつか用意されていること
- キャンセル、解約、退会時のキャンセル料に関すること
- 年齢確認や入力内容の確認の表示があるか
- 日本語の表記におかしいところがないか



困った時は一人で悩まずに
市消費生活センターにご相談ください。

□ 消費生活センター ☎66-3165

消防
119

寒い季節、ヒートショックにご注意

ヒートショック現象

冬の寒い時期の急激な温度差によって血圧が変化してしまい体に悪影響が起こることです。脳出血や脳梗塞、心筋梗塞などを発症してしまう危険性があります。



急激な温度差をなくすことが大切です
脱衣所での暖房器具の使用など。

めまいや立ちくらみが起きたら
症状が治まらない時は病院受診・119番通報。

消防署ではサロンや保健センターなどで、事故やけがを未然に防ぐために高齢者、乳児・小児向けの予防救急講習会を実施。消防本部または消防署までご連絡ください。



□ 消防本部予防課 ☎63-3819

防犯
ナビ

怪しい声かけや不審者情報をキャッチ!

「県警あんしんメール」

子どもたちの安全・安心のために県内で発生した幼児、児童、生徒に対する声かけ・つきまとい・公然わいせつ事案、そのほか住民や地域における自主防犯組織活動に役立つ情報を配信する県警察のメールサービスです。

会員登録の手順

- 1 お手持ちの携帯電話、スマートフォンなどで

QRコード 「k p110@123123.tv」宛もしくは
←このQRコードを読み込んで
空メールを送ってください。

- 2 間もなくしてメールが送られてくるので、URLをクリック

- 3 メールの内容に従って、登録すれば完了です。
(地域を指定することができます。)



※メール受信・拒否設定をされている方は
「123123.tv」のドメイン指定受信をお願いします。

□ 始良地区防犯協会 ☎65-4310

湾奥
ひろば

錦江湾奥に面する4市が協働で各種事業に取り組んでいます。ここでは各市のイベント・行事をお届けします。

みなと大通り公園イルミネーション



鹿児島市 日時 12月1日(土)~1月31日(木)
18:00~22:00

場所 みなと大通り公園

12万球のイルミネーションが冬の夜を美しく彩ります。12月24日・31日は翌0時15分まで延長して点灯。

□ 観光振興課 ☎099-216-1327

うのほい
第9回大野原いきいき祭り

垂水市 日時 12月2日(日)9:00~13:00

場所 旧大野小中学校

つらさげ芋や今回の大野地区特製手作り木炭の販売。そのほか特産品、ぶた汁、手打ちそばの販売など。

□ 大野地区公民館 ☎0994-32-0156

にいなめさい
新嘗祭「ほぜ祭り」

霧島市 日時 11月23日(金・祝)10:00~

場所 霧島神宮、霧島緑の村

一年の豊作を祝い、子どもみこしや踊り連などの奉納行事。そのほか特産品の販売や抽選会など。

□ 霧島総合支所地域振興課 ☎57-1112

毎週月曜・午後8時

気付かない風景を発掘
知られざる地域の今を発信

Airaiにズームイン!

上野さんの番組コンセプトは「このまちをもっと好きに——」。例えばイベントがある場合は、そこに関わる人々の表情や風景にフォーカス。そのイベントを支える思いや感動をカメラを通じて伝えたいと考えています。

昨年、念願だった一眼レフカメラを購入。「始良市の一番の魅力は“人”だと思っています」とカメラを常備していつもシャッターチャンスを狙っています。「犬の散歩をしながらゴミ拾いをされている市民の方の姿なども始良市の美しい風景」と番組では、撮影時に遭遇した知られざる地域の今をお届けしています。

毎週土曜・夕方4時

市内の温泉めぐり
心のホッとスポットを紹介

あ～い～湯 始良んゆ

温泉ソムリエの資格も持つ上野さん。温泉めぐりの趣味が高じて生まれた番組です。「市内の温泉施設は実はどこも個性的。毎週、その特色を発信しています」

泉質のほか、そこで出会った人のエピソードや施設で人気の特産品なども紹介しています。温泉県・鹿児島をここ始良市でも気軽に堪能できることをラジオでもアピール。

「売れ筋の飲みモノはやっぱりコーヒー牛乳みたいです(笑)」とニッコリ。気分転換、そしてリラックスする方法のひとつとして、この番組を通じて温泉に浸ってみてはいかがでしょう。

エイティナイン
ほいんとワン
A あいらびゅーFM 89.1 MHz

地元FM放送局の「あいらびゅーFM」
こんな話題も取り上げています!



バーソナリティ
上野朋美

リクエスト・情報は
あいらびゅーFMへ
TEL 66-2891
FAX 70-1891
メール 891@airafm.jp

さまざまな切り口で市の情報や地域の
魅力などを取り上げる各バーソナリティ独自の企画コーナーをご紹介します。

始良市民だから お得な割引。

JIMOTO MOVIE

お子さんからご年配の方まで“地元(JIMOTO)”で“映画(MOVIE)”を楽しんでいただくコーナー。シネマサンシャイン始良(イオンタウン始良東街区)に賛同をいただき、市民のみなさん限定の割引クーポンをお付けして毎月旬の主な映画をお知らせします。

CINEMA SUNSHINE. × AIRA voucher
シネマサンシャイン始良
「市民映画クーポン」



¥200
通常料金 割引券

自動券売機に
かざしてください。

この券を切り取り、免許証や保険証、マイナンバーカードなどの市民を証明するものと一緒に劇場窓口、もしくは入口にご持参・ご提示ください。
1枚4名様まで有効です。＊特別興行・他の割引、サービス料金・サービスディーとの併用は不可。

有効期間 11月15日～12月31日 備考禁



スマホを落としただけなのに
©2018 RBB/「スマホを落としただけなのに」製作委員会



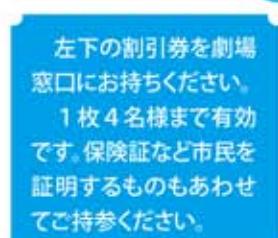
ヴェノム
©2018 MARVEL
©2018 CPI. All Rights Reserved.



ボヘミアン・ラプソディ
©2018 Twentieth Century Fox Film Corporation.
All rights reserved.



人魚の眠る家
©2018「人魚の眠る家」製作委員会



左下の割引券を劇場
窓口にお持ちください。
1枚4名様まで有効
です。保険証など市民を
証明するものもあわせ
てご持参ください。



かぞくいろ
-RAIL WAYSわたしたちの出発-
©2018「かぞくいろ」製作委員会



ファンタスティック・ビーストと
黒い魔法使いの誕生
©2018 Warner Bros. Ent. All Rights Reserved. Harry Potter and
the Prisoner of Azkaban Publishing Rights ©2001



ぐるみ割り人形と秘密の王国
©2016 Disney Enterprises, Inc. All Rights Reserved.



search／サーチ
©2018 search inc.

通常料金(割引対象)

- 一般 ¥1,800
- 大学生 ¥1,500 ※1
- 高校生 ¥1,000 ※1
- 中学生～3歳 ¥1,000 ※2

※1 学生証をご提示ください。

※2 2歳以上から代金を
いただく作品もあります。

サービス料金／ディーのご案内

- レイトショー(20時～) ¥1,300
- レディースデイ(毎水・女性) ¥1,100
- ファーストデイ(毎月1日) ¥1,100
- シネマサンシャインデイ(毎月15日) ¥1,100
- シニア(60歳～) ¥1,100
- 夫婦50割引(夫婦どちらかが
50歳～の夫婦2人で) ¥2,200

お問い合わせ

CINEMA SUNSHINE. シネマサンシャイン始良
(イオンタウン始良内) ☎55-0333

市民を証明するものとして
「始良きんこう WAON カード」も
特別に使用できます。



面白かった・ためになった記事に○をお付けください。
1.クローズアップ外国籍・多文化、2.校区コミュニティ、3.新庁舎
4.あいらフラッシュ、5.クローズアップ市の事業・予算
6.職員給与等公表、7.映画祭、8.大学生実習、9.アイラキッズ
10.勇気農家、11.図書館、12.健幸生活、13.くらしガイド
14.無料相談カレンダー、15.休日在宅医、16.錦江湾の汐風
17.ひすとりー便、18.国体、19.ダイアログカフェ、20.エコアクション
21.市長の興味しんしん、22.情報の芽、23.FM情報、24.ジムービィ
25.読者の声、26.プレゼント、27.メイドインアイラ、28.始良人

広報あいらを読んだ感想、今後取り上げてほしい話題や記事、始良市への思い、あなたの身近な出来事などを書きください。

ご協力ありがとうございました。

-×キリトリ線-

応募のしかた（市役所へ直接持参も可能です）

上のハガキを切り取ってご利用ください。官製ハガキ、市役所に直接持参も可。抽選後の当選発表は発送をもってかえさせていただきます。応募いただいた方の個人情報は、プレゼントの発送以外には使用しません。寄せられた感想またはご意見を掲載する際、趣旨を変えない程度に添削することもあります。

福社分野では「地域包括ケア」と日々の会話で一般的だと思つて使いますが、関係が薄い、もしくは無い場合は聞いても意味がわかりづらいかもしません。市が広報する際も一言でわかりやすい言葉に言い換えられるとよいと同じように思うこともあります。

の世代の方々の元気で活発な姿を見ていますと、このシニア（高齢者）世代の力を活かすことが第一歩ではないかと思います。（C.Oさん／加治木町新生町）

昨日では個人で介護予防に取り組むこととあわせて、地域のなかで住民同士が日ごろからお互いのことを気にかけ・見守り合う・支え合うことが重要視されています。地域・近所の連携強化をする地域づくりも地域包括ケアの考え方と言えます。

また、シニアの力を活かすことについては、シニア世代のみなさんが今まで培つてこられたノウハウ・技術・経験が求められている時代だと実感します。

読者の声&プレゼント

[View Voice]



[次の応募締切]

12月3日（月）

当日消印有効

広報紙の感想、取り上げてほしい話題、あなたの身近な出来事などを送つてください。お便りの中から抽選で市内事業所からご提供いただいた特産品などをプレゼントします。たくさんのお便りお待ちしています。

◆先月号の表紙いいですね。蒲生の大楠に劣らず小松菜の匂に生命力を感じました。（先月号の面々につながっています。中高生議員の質疑は的を得たもので、本職の議員さん頗負けの質問だったので。（K・Iさん／加治木町反土）

先月号の同じ紙面上で掲載できなかつた“議会後の議員のみなさんの感想”がまとまりましたので、いくつか抜粋してご紹介します。

●とても緊張しましたが、貴重な経験だった“議会後の議員のみなさんの感想”がまとまりましたので、いくつか抜粋してご紹介します。

●市長に質問するときは緊張しましたが、楽しさも感じた。

●私たちの厳しい質問に市長をはじめ担当の方々が的確・真剣に回答してくださいる熱い思いや姿勢が伝わり、私もこの経験を

な経験だった。議会の役割を知ることができた。わからないことがわからずつきりした。

●市民の意見を聞き入れて実行しているということがわかつた。何気なく生活していますが、市民や議員のみなさんが協力して日々よりよいまちにしていこうという議論があり、日々進化させたい動きがあることを感じた。

●（中学生のひとりは）18歳から選挙に参加したいと思った。機会があつたら議会の傍聴もしたい。

◆これから地域力をどのように育てるか。「地域包括ケア」という言葉をよく耳にしますが、住民にとってはわかりにくい言葉です。私は高齢者の多い地域に住んでいますので、今の団塊の世代の方々の元気で活発な姿を見ていますと、このシニア（高齢者）世代の力を活かすことが第一歩ではないかと思います。（C.Oさん／加治木町新生町）

生徒会活動に活かしたい。普段から始良市のことを見て、意見をもつようになります。

厚生労働省は地域包括ケアを「the Community-based Integrated Care System」と英訳しています。これをさらに和訳していきます。直すと「地域を軸（基盤）とした総合的なケア（配慮・気配り・介護）となります。

「地域包括ケアシステム」は誰もができるかぎり住みなれた地域で自分らしく生活ができる組みと言えます。「暮らし（例えば家事や趣味活動、地域活動）」「介護予防・生活支援」「専門的サービス（介護・医療・保健・福祉）」を切り離さず、それぞれ一体的に相互連携する取り組みです。

8 9 9 5 4 9 2

郵送の場合は
お手数ですが
62円切手を
お貼りください

金山橋の散策のあとは、新鮮な魚とコク深いカレーライスをどうぞ

対照的な2つのメニューが味わえる 木花家



①海鮮丼は、季節ごとに内容が変わる。旬の魚介を味わえる。②豚軟骨が溶け込むほど煮込んだカレーライス。甘口と辛口が選べる。

龍門瀧上流の金山橋の近くにある木花家。山の中にありながら海の幸が食べられる海鮮丼が人気。「食材は自分で納得できるものを使っている」とご主人の増丸英和さん。鹿児島市の魚市場まで足を運び、仕入れた旬の魚を提供する。もうひとつの看板メニューは、5日間煮込むカレーライスで肉や野菜は市産や自家栽培のものを使用し、深い味わいにファンも多い。デザートのケーキはもちろん料理に使う味噌やドレッシングもお店の手づくりで評判。ランチ営業のみだが、事前予約で夜の営業・宴会も可。今回は木花家さんから季節の食材でつくるお任せ定食券(800円相当)を5名様にプレゼント。

木花家 (こかげ) 住 加治木町小山田68-1
営 11時30分~14時30分(夜は当日15時まで要予約)
休 水曜日、第3木曜日 ☎ 63-1724 P 10台

※読者プレゼントのご提供をお待ちしております。広報広聴係 ☎ 66-3111まで

「隈原にんじんは鮮やかな橙色でカロテンを多く含み、糖度も高く果物のような甘さがある」と代表の日高笑子さん。良質なにんじんでつくったジャムをふんだんに練り込んだふくれ菓子はにんじんの風味と甘みを楽しめ、ふんわりしながらもしつとりとした食感が特徴。時間が経つてもその食感が長持ちすると評判だ。

同社は、昭和62年に出荷規格に合わないサイズのものや傷がついたものを有効活用するため、地元農家の主婦たちが中心となり前身の地域生活改善グ

ループを立ち上げた。その後、平成18年に株式会社化した。

ふくれ菓子は手づくり製造するため生産数に限りがあり、現在、タイヨー西加治木店とJAおごじょの店(加治木町新生町)でのみ取り扱っている。市内産品として県外へのお土産に購入する客も少なくない。

ほかにもドレッシングやジュースなど主力商品としてにんじん関連の商品を市内のスーパー・物産展などで販売し常連客も多い。にんじんの甘みを活かしたゼリーは学校給食にも使用され子どもたちにも親しまれている。

現在はにんじん農家も減少し、日高さんを含む6人の従業員で生産から加工までを手掛ける。「昔から継続して買ってくださる方のためにも、くまはいにんじんのおいしさを伝えていきたい」と話す。

▼加治木町農産加工(株)(加治木町西別府 3056-2 ☎ 63-4133)

姶良市役所 秘書広報課 広報あいら「読者プレゼント」係 行

2018.11#189

ご住所

お名前 (掲載する際、実名は載せません。イニシャルで掲載します)

ペンネーム(ペンネームを希望する場合)

電話

年齢 歳 性別 男・女

×キリトリ線



市特産品協会に加盟している事業所が扱う「姶良製」の品々を紹介します。

□ 市商工振興係 ☎ 66-3145



15

加治木町農産加工株式会社
隈原産にんじん使用「ふくれ菓子」

市民に愛される大輪を咲かせたい 鹿児島三大花火大会をめざす

66 第1回あいら市花火大会実行委員長 柳 雄介さん



Yusuke YANAGI

「人のつながりの大切さを痛感した」と花火大会を振り返る柳さん(中央)。着用しているTシャツは大会オリジナルTシャツ。縦横2本の帯は始良・加治木の両祭りが交わりひとつになる願いを込めた。大会開催までの1年間、約80人の実行委員メンバーの先頭に立ち、ともに駆け抜けた副実行委員長の春花伸一さん(左)と愛下慶一郎さん(右)。



1万発の花火が会場を埋め尽くした約6万人を魅了した。まるで会場に迫ってくるかのような花火が観賞できるのもこの花火大会の特徴。

秋分の日、1万発の花火が始良の夜を彩った。昨年まで始良・加治木両地区それぞれで開催されていた夏祭りと花火大会が、「あいら市花火大会」として今年初めて統一開催された。「想定した来場者数の2倍、約6万人の方に来ていただきました」と記念すべき第1回大会を指揮した実行委員長の柳雄介さん。市商工会青年部の一員として旧加治木町時代から(前身の加治木)花火大会の企画・運営に約10年間携わってきた。

「2つの祭りの良さを継承して始良市らしい花火大会をめざした」と昨夏から準備に取り掛かった。初開催のプレッシャーや成功するかどうか不安視する周囲の声も当初はあったが、是非でも成功させてやるという熱い意気込みに変え邁進した。市内の事業所もその熱意に応え、昨年の加治木・始良両祭りをあわせた協賛数の倍にあたる約600事業所

が賛同し、心強い後押しとなつた。メイン会場の選定は熟考し、別府川河口や加音ホール、松原地区などを候補地に挙げ、県警と何度も現場で打ち合わせを重ねた。安全性や交通アクセスなどを考慮した結果、加治木港に落ち着いた。防波堤などの形状が保安距離や打ち上げ場所に適していたこともあり、間近で花火を観賞できる会場として多くの人々に臨場感あふれる花火を打ち上げることができた。

柳さんたちはどの世代の市民にも愛してもらえる花火大会にしようと、安心して楽しめる空間をつくるように、心掛けた。大勢の人であふれる会場は、特に親子連れや高齢者にとっては転倒するなどの危険性もあり、メイン会場から少し離れた場所にサブ会場を設けた。ゆっくり花火を鑑賞できるスペースも確保し、団体・グループの芸能ステージや氷の彫刻などの演出を加えた。「僕たちが小さい頃に楽しかった昭

和の縁日をイメージして、今の子どもたちの思い出にも残る祭りに仕上げたかった」と商工会独自で子ども向けの金魚すくいや射的なども用意した。広報にも注力し、テレビや新聞、ラジオを通じて精力的にPRを展開。福岡や宮崎などの市外からの呼び込みにもつなげた。花火が無事ファイナーレを迎えると、会場は大歓声で沸きあがつた。来場者から贈られる笑顔と「ありがとう」の声に1年越しの準備がすべて報われた。大会翌日の早朝には、地元の小・中・高校生がボランティアで大会会場とその周辺の清掃作業を買って出た。「最後まで感謝と清々しい気持ちでいっぱい」と多くの人々に支えられた花火大会だったことをあらためて実感した柳さん。「まだ1回目。これから様々な方法を試して、鹿児島市や薩摩川内市の花火大会に並ぶ大会に成長させていく」とすでに次回を見据える。